

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 66



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

57. sējums
2014. gada 6. marts

Saturs

II Nelegislatīvi akti

REGULAS

- ★ **Padomes Regula (ES) Nr. 208/2014 (2014. gada 5. marts) par ierobežojošiem pasākumiem, kas vērsti pret konkrētām personām, vienībām un struktūrām saistībā ar situāciju Ukrainā** 1
- ★ **Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 209/2014 (2014. gada 5. marts), ar ko groza Regulu (ES) Nr. 605/2010 attiecībā uz sabiedrības veselības un veterinārās sertifikācijas nosacījumiem lietošanai pārtikā paredzēta jaunpiena un jaunpiena produktu ieviešanai Eiropas Savienībā ⁽¹⁾** 11
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 210/2014 (2014. gada 5. marts), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai 24

LĒMUMI

- ★ **Padomes Lēmums 2014/119/KĀDP (2014. gada 5. marts) par ierobežojošiem pasākumiem, kas vērsti pret konkrētām personām, vienībām un struktūrām saistībā ar situāciju Ukrainā** 26

Cena: EUR 4

(Turpinājums nākamajā lappusē)

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

2014/120/ES:

- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (2014. gada 4. marts), ar ko izveido Savienības inspektoru sarakstu atbilstoši Padomes Regulas (EK) Nr. 1224/2009 79. panta 1. punktam (*izziņots ar dokumenta numuru C(2014) 1178*) 31

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

PADOMES REGULA (ES) Nr. 208/2014

(2014. gada 5. marts)

**par ierobežojošiem pasākumiem, kas vērsti pret konkrētām personām, vienībām un struktūrām
saistībā ar situāciju Ukrainā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši
tā 215. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2014/119/KĀDP (2014. gada
5. marts) par ierobežojošiem pasākumiem, kas vērsti pret
konkrētām personām, vienībām un struktūrām saistībā ar situā-
ciju Ukrainā ⁽¹⁾,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības
politikas jautājumos un Eiropas Komisijas kopējo priekšlikumu,

tā kā:

(1) Padome 2014. gada 20. februārī kategoriski nosodīja
jebkādu vardarbības pielietošanu Ukrainā. Tā aicināja
Ukrainā nekavējoties izbeigt vardarbību un pilnībā ievērot
cilvēktiesības un pamatbrīvības. Tā aicināja Ukrainas
valdību ievērot maksimālu savaldību un opozīcijas līderus
– norobežoties no tiem, kuri pielieto radikālu rīcību,
tostarp vardarbību.

(2) Padome 2014. gada 3. martā vienojās koncentrēt ierobe-
žojošos pasākumus uz tādu personu, kas identificētas kā
atbildīgas par Ukrainas valsts līdzekļu nelikumīgu piesa-
vināšanos, un personu, kas atbildīgas par cilvēktiesību
pārkāpumiem Ukrainā, līdzekļu iesaldēšanu un atgūšanu.

(3) Padome 2014. gada 5. martā pieņēma Lēmumu
2014/119/KĀDP.

(4) Lēmums 2014/119/KĀDP paredz iesaldēt līdzekļus un
saimnieciskos resursus konkrētām personām, kuras ir
identificētas kā atbildīgas par Ukrainas valsts līdzekļu
nelikumīgu piesavināšanos, un personām, kas atbildīgas
par cilvēktiesību pārkāpumiem Ukrainā, un ar minētajām
personām saistītām fiziskām vai juridiskām personām,
vienībām vai struktūrām, lai nostiprinātu un atbalstītu
tiesiskumu un cilvēktiesību ievērošanu Ukrainā. Minētās
personas, vienības un struktūras ir uzskaitītas minētā
lēmuma pielikumā.

(5) Šie pasākumi ir Līguma par Eiropas Savienības darbību
darbības jomā, un tādēļ to īstenošanai ir nepieciešamas
Savienības līmeņa reglamentējošas darbības, jo īpaši, lai
nodrošinātu to, ka uzņēmēji visās dalībvalstīs tos piemēro
vienādi.

(6) Šajā regulā ir ievērotas Eiropas Savienības Pamattiesību
hartā atzītās pamattiesības un principi, un jo īpaši tiesības
uz tiesību efektīvu aizsardzību, taisnīgu tiesu un personas
datu aizsardzību. Šī regula būtu jāpiemēro saskaņā ar
minētajām tiesībām un principiem.

(7) Ņemot vērā nopietno politisko stāvokli Ukrainā un lai
nodrošinātu atbilstību ar Lēmuma 2014/119/KĀDP pili-
kuma grozīšanu un pārskatīšanu, pilnvaras grozīt šīs
regulas I pielikumu būtu jāīsteno Padomei.

(8) Procedūrā, kas ierosināta šīs regulas I pielikumā iekļautā
saraksta grozīšanai, būtu jāparedz, ka norādītajām fizis-
kajām vai juridiskajām personām, vienībām un struk-
tūrām dara zināmus iemeslus viņu iekļaušanai sarakstā,
lai dotu tām iespēju iesniegt apsvērumus. Ja tiek iesniegti
apsvērumi vai ja tiek iesniegti jauni būtiski pierādījumi,
Padomei būtu jāpārskata lēmums, ņemot vērā minētos
apsvērumus, un attiecīgi jāinformē attiecīgā persona,
vienība vai struktūra.

(¹) Skatīt šā Oficiālā Vēstneša 26 lpp.

- (9) Šīs regulas īstenošanai un lai radītu iespējami lielāku juridisko noteiktību Savienībā, ir jādara publiski zināmi to fizisko personu vārdi un uzvārdi un juridisko personu, vienību un struktūru nosaukumi, un cita atbilstoša informācija, kuru līdzekļi un saimnieciskie resursi saskaņā ar šo regulu ir jāiesaldē. Jebkurai personas datu apstrādei būtu jāatbilst Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 45/2001⁽¹⁾ un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai 95/46/EK⁽²⁾.
- (10) Lai nodrošinātu šajā regulā paredzēto pasākumu efektivitāti, tai būtu jāstājas spēkā nekavējoties,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šajā regulā piemēro šādas definīcijas:

- a) "prasība" ir jebkura prasība, kas vai nu ir, vai nav izskatīta tiesā un kas celta pirms vai pēc 2014. gada 6. marta saskaņā vai saistībā ar līgumu vai darījumu, jo īpaši:
- i) prasība izpildīt jebkuras saistības, kas rodas saskaņā vai saistībā ar līgumu vai darījumu;
 - ii) prasība pagarināt vai izpildīt jebkura veida galvojuma vai finansiālās garantijas saistības vai atlīdzību;
 - iii) prasība par atlīdzības saņemšanu attiecībā uz līgumu vai darījumu;
 - iv) pretprasība;
 - v) prasība atzīt un izpildīt, tostarp ar tiesas nolēmumu, kas paredz ārvalstu tiesas lēmuma atzīšanu un izpildi valsts teritorijā, kādu spriedumu, šķīrējtiesas nolēmumu vai līdzvērtīgu lēmumu, neatkarīgi no tā, kur tas ir pieņemts;
- b) "līgums vai darījums" ir jebkurš darījums neatkarīgi no tā veida un piemērojamiem tiesību aktiem, kas ietver vienu vai vairākus līgumus, kas noslēgti starp tām pašām vai dažādām pusēm, vai līdzīgas saistības, ko uzņēmušās tās pašas vai dažādas puses; šajā nolūkā "līgums" ietver visu veidu juridiski neatkarīgas vai atkarīgas garantijas vai pretgarantijas, jo īpaši finanšu garantijas vai galvojumus un kredītus, un jebkuru attiecīgu noteikumu, kas rodas saskaņā vai saistībā ar šo darījumu;
- c) "kompetentās iestādes" ir dalībvalstu kompetentās iestādes, kā norādīts II pielikumā minētajās tīmekļa vietnēs;
- d) "saimnieciskie resursi" ir visdažādākie materiālie vai nemateriālie, kustamie vai nekustamie aktīvi, kas nav līdzekļi, bet ko var izmantot, lai iegūtu līdzekļus, preces vai pakalpojumus;
- e) "saimniecisko resursu iesaldēšana" ir liegums izmantot saimnieciskos resursus, lai iegūtu līdzekļus, preces vai pakalpojumus, tostarp – bet ne tikai – pārdodot, iznomājot vai iekšlājot šos saimnieciskos resursus;
- f) "līdzekļu iesaldēšana" ir liegums jebkādi līdzekļu kustībai, pārveidumiem, grozījumiem, izmantošanai, piekļuvei tiem vai rīcībai ar tiem, kuras rezultātā jebkāda veidā varētu mainīties to apjoms, summa, atrašanās vieta, īpašnieks, valdītājs, raksturīgās iezīmes vai galamērķis, vai rastos citas izmaiņas, kas varētu darīt iespējamu līdzekļu izmantošanu, tostarp vērtspapīru portfeļa pārvaldību;
- g) "līdzekļi" ir jebkāda veida finanšu aktīvi un ieguvumi, tostarp, bet ne tikai:
- i) skaidra nauda, čeki, prasījumi skaidrā naudā, vekseli, maksājumu uzdevumi un citi maksāšanas līdzekļi;
 - ii) noguldījumi finanšu iestādēs vai citās iestādēs, kontu atlikumi, parādi un parādu saistības;
 - iii) publiski vai privāti tirgojami vērtspapīri un parāda instrumenti, tostarp akcijas un kapitāla daļas, vērtspapīru apliecības, obligācijas, parādzīmes, galvojumi, ķīlu zīmes un atvasināto instrumentu līgumi;
 - iv) procenti, dividendes vai citi ienākumi no aktīviem vai to uzkrātās vai radītās vērtības;
 - v) kredīti, tiesības uz ieskaitu, garantijas, saistību izpildes garantijas vai citas finanšu saistības;
 - vi) akreditīvi, konosamenti, pavadzīmes; un
 - vii) dokumenti, kas apliecina līdzdalību fondos vai finanšu resursos;
- h) "Savienības teritorija" ir dalībvalstu teritorija, kurā piemēro Līgumu saskaņā ar Līgumā paredzētajiem nosacījumiem, tostarp dalībvalstu gaisa telpa.

2. pants

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 45/2001 (2000. gada 18. decembris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Kopienas iestādēs un struktūrās un par šādu datu brīvu apriti (OV L 8, 12.1.2001., 1. lpp.).

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 95/46/EK (1995. gada 24. oktobris) par personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti (OV L 281, 23.11.1995., 31. lpp.).

1. Iesaldē visus līdzekļus un saimnieciskos resursus, kas ir jebkuras I pielikumā uzskaitītās fiziskās vai juridiskās personas, vienības vai struktūras īpašumā, valdījumā, turējumā vai kontrolē.

2. Netiek tieši vai netieši darīti pieejami līdzekļi vai saimnieciskie resursi I pielikumā uzskaitītajām fiziskajām vai juridiskajām personām, vienībām vai struktūrām, vai to interesēs.

3. pants

1. Šīs regulas I pielikumā iekļauj personas, kuras Padome saskaņā ar Lēmuma 2014/119/KĀDP 1. pantu ir identificējusi kā atbildīgas par Ukrainas valsts līdzekļu nelikumīgu piesavināšanos, un personas, kas ir atbildīgas par cilvēktiesību pārkāpumiem Ukrainā, un ar tām saistītas fiziskas vai juridiskas personas, vienības vai struktūras.

2. Regulas I pielikumā iekļauj pamatojumu par attiecīgo fizisko vai juridisko personu, vienību un struktūru iekļaušanu sarakstā.

3. Regulas I pielikumā iekļauj, ja iespējams, informāciju, kas nepieciešama attiecīgo fizisko vai juridisko personu, vienību vai struktūru identifikācijai. Attiecībā uz fiziskām personām šāda informācija var ietvert vārdus un uzvārdus, tostarp pieņemtus vārdus, dzimšanas datumu un vietu, valstspiederību, pases un personas apliecības numuru, dzimumu, adresi, ja tā zināma, kā arī darbības jomu vai profesiju. Attiecībā uz juridiskām personām, vienībām un struktūrām šāda informācija var ietvert nosaukumu, reģistrācijas vietu un datumu, reģistrācijas numuru un darbījumdarbības vietu.

4. pants

1. Atkāpjoties no 2. panta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut konkrētu iesaldēto līdzekļu vai saimniecisko resursu atbrīvošanu vai arī darīt tos pieejamus ar nosacījumiem, ko tā uzskata par atbilstošiem, ja tās ir konstatējušas, ka attiecīgie līdzekļi vai saimnieciskie resursi ir:

- a) vajadzīgi, lai segtu jebkādu I pielikumā uzskaitīto fizisko vai juridisko personu, vienību vai struktūru un šādu fizisko personu apgādājamo ģimenes locekļu pamatvajadzības, tostarp maksājumus par pārtikas produktiem, īri vai hipotēku, zālēm un ārstēšanu, nodokļu, apdrošināšanas prēmiju un komunālo pakalpojumu maksājumus;
- b) paredzēti vienīgi samērīgai samaksai par kvalificētu darbu vai atlīdzībai par izdevumiem saistībā ar juridiskiem pakalpojumiem;
- c) paredzēti vienīgi komisijas maksai vai apkalpošanas maksai par iesaldēto līdzekļu vai saimniecisko resursu parastu turēšanu vai pārvaldību; vai
- d) nepieciešami ārkārtas izdevumiem ar noteikumu, ka attiecīgā kompetentā iestāde pārējo dalībvalstu kompetentajām iestādēm un Komisijai pirms atļaujas piešķiršanas ir sniegusi pamatojumu, kāpēc tā uzskata, ka būtu jāpiešķir īpaša atļauja.

2. Attiecīgā dalībvalsts informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 1. punktu.

5. pants

1. Atkāpjoties no 2. panta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut konkrētu iesaldēto līdzekļu vai saimniecisko resursu atbrīvošanu, ja ir izpildīti šādi nosacījumi:

- a) uz līdzekļiem vai saimnieciskajiem resursiem attiecas šķērštiesas nolēmums, kas ir pieņemts pirms dienas, kad 2. pantā minēto fizisko vai juridisko personu, vienību vai struktūru iekļāva I pielikuma sarakstā, vai pirms vai pēc minētās dienas Savienībā pieņemts tiesas vai administratīvs nolēmums vai attiecīgajā dalībvalstī izpildāms tiesas nolēmums;
- b) līdzekļus vai saimnieciskos resursus izmantos vienīgi, lai izpildītu prasījumus, kas izriet no šāda nolēmuma vai kas atzīti par spēkā esošiem ar šādu nolēmumu, ievērojot ierobežojumus, kas noteikti piemērojamajos normatīvajos aktos, kuri reglamentē tiesības, kas ir personām, kurām ir šādi prasījumi;
- c) nolēmums nav pieņemts kādas I pielikumā uzskaitītas fiziskas vai juridiskas personas, vienības vai struktūras interesēs; un
- d) nolēmuma atzīšana nav pretrunā attiecīgās dalībvalsts sabiedriskajai kārtībai.

2. Attiecīgā dalībvalsts informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 1. punktu.

6. pants

1. Atkāpjoties no 2. panta un ar noteikumu, ka I pielikumā uzskaitītajai fiziskajai vai juridiskajai personai, vienībai vai struktūrai ir jāveic maksājums saskaņā ar līgumu vai nolīgumu, ko attiecīgā fiziskā vai juridiskā persona, vienība vai struktūra noslēgusi, vai saskaņā ar saistībām, kas attiecīgajai fiziskajai vai juridiskajai personai, vienībai vai struktūrai radušās pirms dienas, kad minētā fiziskā vai juridiskā persona, vienība vai struktūra tika iekļauta I pielikumā, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut konkrētu iesaldēto līdzekļu vai saimniecisko resursu atbrīvošanu ar nosacījumiem, ko tās uzskata par atbilstošiem, ar noteikumu, ka attiecīgā kompetentā iestāde ir konstatējusi, ka:

- a) līdzekļi vai saimnieciskie resursi I pielikumā uzskaitītajai fiziskajai vai juridiskajai personai, vienībai vai struktūrai ir jāizmanto, lai veiktu maksājumus; un
- b) maksājums nav pretrunā 2. panta 2. punktam.

2. Attiecīgā dalībvalsts informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 1. punktu.

7. pants

1. Šīs regulas 2. panta 2. punkts neliedz finanšu iestādēm vai kredītiestādēm, kas saņem līdzekļus, kurus trešās personas pārskaita I pielikumā uzskaitītās fiziskās vai juridiskās personas, vienības vai struktūras kontā, kreditēt iesaldētos kontus, ar noteikumu, ka visi ieskaitījumi šādos kontos arī tiks iesaldēti. Finanšu iestāde vai kredītiestāde par katru šādu darījumu nekavējoties informē attiecīgo kompetento iestādi.

2. Šīs regulas 2. panta 2. punktu nepiemēro šādiem ieskaitījumiem iesaldētajos kontos:

- a) procentu ienākumiem vai citiem ieņēmumiem no minētajiem kontiem;
- b) maksājumiem, kuri paredzēti līgumos, nolīgumos vai saistībās, kas noslēgtas vai radušās pirms dienas, kad 2. pantā minētā fiziskā vai juridiskā persona, vienība vai struktūra ir iekļauta I pielikumā; vai
- c) maksājumiem, kas jāmaksā saskaņā ar dalībvalstī pieņemtiem vai attiecīgajā dalībvalstī izpildāmiem tiesas, administratīviem vai šķīrējtiesas nolēmumiem,

ar noteikumu, ka visi šādi procenti, citi ienākumi un maksājumi ir iesaldēti saskaņā ar 2. panta 1. punktu.

8. pants

1. Neskarot piemērojamos noteikumus par ziņojumu sniegšanu, konfidencialitāti un dienesta noslēpumu, fiziskās un juridiskās personas, vienības un struktūras:

- a) nekavējoties sniedz visu informāciju, kas varētu veicināt šīs regulas ievērošanu, piemēram, informāciju par kontiem un summām, kas iesaldēti saskaņā ar 2. pantu, tās dalībvalsts kompetentajai iestādei, kurā tās ir rezidenti vai atrodas, un vai nu tieši, vai ar dalībvalsts starpniecību nodod jebkādu šādu informāciju Komisijai; un
- b) sadarbojas ar kompetento iestādi saistībā ar jebkādam šādas informācijas pārbaudēm.

2. Visu papildu informāciju, ko Komisija saņēmusi tieši, dara pieejamu dalībvalstīm.

3. Visu informāciju, ko sniedz vai saņem saskaņā ar šo pantu, izmanto tikai tādiem nolūkiem, kādiem tā sniegta vai saņemta.

4. Šā panta 3. punkts neliedz dalībvalstīm saskaņā ar saviem valstu tiesību aktiem apmainīties ar minēto informāciju ar Ukrainas attiecīgajām iestādēm un citām dalībvalstīm, ja tas nepieciešams, lai palīdzētu atgūt nelikumīgi piesavinātos līdzekļus.

9. pants

Aizliegts apzināti un tīši piedalīties darbībās, kuru mērķis vai sekas ir 2. pantā minēto pasākumu neievērošana.

10. pants

1. Līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšana vai atteikšanās līdzekļus vai saimnieciskos resursus darīt pieejamus, ja tā veikta labticīgi, pamatojot ar to, ka šāda rīcība ir saskaņā ar šo regulu, nerada nekādu atbildību fiziskai vai juridiskai personaīvai vienībai, vai struktūrai, kas to veic, vai to vadītājiem vai darbiniekiem, ja vien nav pierādīts, ka līdzekļi un saimnieciskie resursi iesaldēti vai aizturēti nolaidības dēļ.

2. Darbības, ko veic fiziskas vai juridiskas personas, vienības vai struktūras, nerada tām nekādu atbildību, ja tās nezināja un tām nebija pamatotu iemeslu uzskatīt, ka to rīcība būtu šajā regulā izklāstīto aizliegumu pārkāpums.

11. pants

1. Prasības saistībā ar jebkādu līgumu vai darījumu, kura izpildi tieši vai netieši, pilnīgi vai daļēji ietekmē pasākumi, kas piemēroti saskaņā ar šo regulu, tostarp prasības par atlīdzinājuma saņemšanu vai citas šāda veida prasības, piemēram, prasības par kompensāciju vai garantijas nodrošinātas prasības, jo īpaši prasības pagarināt vai samaksāt jebkura veida galvojumu, garantiju vai atlīdzību, sevišķi finanšu garantiju vai finanšu atlīdzību, neizpilda, ja tās iesniedz:

- a) norādītās fiziskās vai juridiskās personas, vienības vai struktūras, kuras uzskaitītas I pielikumā;
- b) jebkura fiziska vai juridiska persona, vienība vai struktūra, kas darbojas ar vienu no a) apakšpunktā minēto fizisko vai juridisko personu, vienību vai struktūru starpniecību vai tās vārdā.

2. Jebkurā tiesvedībā par prasības izpildi pienākums pierādīt, ka prasības apmierināšanu neaizliedz 1. punkts, piekrīt tai fiziskajai vai juridiskajai personai, vienībai vai struktūrai, kura pieprasa minētās prasības izpildi.

3. Šis pants neskar 1. punktā minēto fizisko vai juridisko personu, vienību vai struktūru tiesības vērsties tiesā, lai izskatītu līgumsaistību neizpildes likumību saistībā ar šo regulu.

12. pants

1. Komisija un dalībvalstis viena otru informē par saskaņā ar šo regulu veiktajiem pasākumiem un apmainās ar citu nozīmīgu informāciju, kas ir to rīcībā saistībā ar šo regulu, jo īpaši ar informāciju:

- a) par līdzekļiem, kas iesaldēti saskaņā ar 2. pantu, un atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 4., 5. un 6. pantu;
- b) par pārkāpumiem un izpildes problēmām, un valstu tiesu pasludinātajiem spriedumiem.

2. Dalībvalstis nekavējoties informē viena otru un Komisiju par jebkādu citu to rīcībā esošu nozīmīgu informāciju, kas varētu ietekmēt šīs regulas efektīvu īstenošanu.

13. pants

Komisija ir pilnvarota grozīt II pielikumu, pamatojoties uz dalībvalstu sniegto informāciju.

14. pants

1. Ja Padome nolemj pakļaut fizisku vai juridisku personu, vienību vai struktūru 2. pantā minētajiem pasākumiem, tā attiecīgi groza I pielikumu.

2. Padome savu lēmumu, tostarp pamatojumu iekļaušanai sarakstā paziņo 1. punktā minētajai fiziskajai vai juridiskajai personai, vienībai vai struktūrai tieši, ja adrese ir zināma, vai publicējot paziņojumu, dodot šādai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai iespēju paust savus apsvērumus.

3. Ja ir iesniegti apsvērumi vai ja ir iesniegti jauni, būtiski pierādījumi, Padome pārskata savu lēmumu un attiecīgi informē fizisko vai juridisko personu, vienību vai struktūru.

4. Sarakstu I pielikumā regulāri pārskata, un vismaz katrus 12 mēnešus.

15. pants

1. Dalībvalstis nosaka noteikumus par sankcijām, kas piemērojamas par šīs regulas noteikumu pārkāpšanu, un veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu to īstenošanu. Paredzētajām sankcijām jābūt iedarbīgām, samērīgām un atturošām.

2. Dalībvalstis par 1. punktā minētajiem noteikumiem ziņo Komisijai tūlīt pēc 2014. gada 6. marta, kā arī par jebkādiem to turpmākiem grozījumiem.

16. pants

1. Dalībvalstis izraugās šajā regulā minētās kompetentās iestādes un norāda tās II pielikumā minētajās tīmekļa vietnēs. Dalībvalstis paziņo Komisijai par II pielikumā minēto tīmekļa vietņu adrešu izmaiņām.

2. Dalībvalstis paziņo par savām kompetentajām iestādēm Komisijai, tostarp šo iestāžu kontaktinformāciju, tūlīt pēc šīs regulas stāšanās spēkā, kā arī ziņo tai par jebkurām turpmākām izmaiņām.

3. Ja šajā regulā noteikts pienākums paziņot, informēt vai jebkādā citā veidā sazināties ar Komisiju, šādi saziņai izmantotajam adrese un cita kontaktinformācija ir tā, kas norādīta II pielikumā.

17. pants

Šo regulu piemēro:

- Savienības teritorijā, tostarp tās gaisa telpā;
- visos gaisa kuģos vai kuģos, kas atrodas kādas dalībvalsts jurisdikcijā;
- visām personām Savienības teritorijā vai ārpus tās, kurām ir kādas dalībvalsts valstspiederība;
- visām juridiskām personām, vienībām vai struktūrām, kas reģistrētas vai izveidotas saskaņā ar kādas dalībvalsts tiesību aktiem;
- visām juridiskām personām, vienībām vai struktūrām saistībā ar jebkādiem darījumiem, ko tās pilnīgi vai daļēji veic Savienībā.

18. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2014. gada 5. martā

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
D. KOURKOULAS

I PIELIKUMS

To fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru saraksts, kas minētas 2. pantā

	Vārds, uzvārds	Identificējoša informācija	Sarakstā iekļaušanas pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
1.	Viktor Fedorovych Yanukovych	dzimšanas datums: 9.7.1950., bijušais Ukrainas prezidents	Persona, pret kuru vērsts kriminālprocess Ukrainā, lai izmeklētu noziedzīgus nodarījumus saistībā ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
2.	Vitalii Yuriyovych Zakharchenko	dzimšanas datums: 20.1.1963., bijušais iekšlietu ministrs	Persona, pret kuru vērsts kriminālprocess Ukrainā, lai izmeklētu noziedzīgus nodarījumus saistībā ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
3.	Viktor Pavlovych Pshonka	dzimšanas datums: 6.2.1954., bijušais Ukrainas ģenerālprokurors	Persona, pret kuru vērsts kriminālprocess Ukrainā, lai izmeklētu noziedzīgus nodarījumus saistībā ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
4.	Oleksandr Hryhorovych Yakymenko	dzimšanas datums: 22.12.1964., bijušais Ukrainas Drošības dienesta vadītājs	Persona, pret kuru vērsts kriminālprocess Ukrainā, lai izmeklētu noziedzīgus nodarījumus saistībā ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
5.	Andriy Volodymyrovych Portnov	dzimšanas datums: 27.10.1973., bijušais Ukrainas prezidenta padomnieks	Persona, pret kuru vērsts kriminālprocess Ukrainā, lai izmeklētu noziedzīgus nodarījumus saistībā ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
6.	Olena Leonidivna Lukash	dzimusi 12.11.1976., bijusī tieslietu ministre	Persona, pret kuru vērsts kriminālprocess Ukrainā, lai izmeklētu noziedzīgus nodarījumus saistībā ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
7.	Andrii Petrovych Kliuiev	dzimšanas datums: 12.8.1964., bijušais Ukrainas prezidenta administrācijas vadītājs	Persona, pret kuru vērsts kriminālprocess Ukrainā, lai izmeklētu noziedzīgus nodarījumus saistībā ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.

	Vārds, uzvārds	Identificējoša informācija	Sarakstā iekļaušanas pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
8.	Viktor Ivanovych Ratushniak	dzimšanas datums: 16.10.1959., bijušais iekšlietu ministra vietnieks	Persona, pret kuru vērsts kriminālprocess Ukrainā, lai izmeklētu noziedzīgus nodarījumus saistībā ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
9.	Oleksandr Viktorovych Yanukovych	dzimšanas datums: 1.7.1973., bijušā prezidenta dēls, uzņēmējs	Pakļauts izmeklēšanai Ukrainā par dalību noziedzīgos nodarījumos, kas saistīti ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
10.	Viktor Viktorovych Yanukovych	dzimšanas datums: 16.7.1981., bijušā prezidenta dēls, Ukrainas <i>Verkhovna Rada</i> deputāts	Pakļauts izmeklēšanai Ukrainā par dalību noziedzīgos nodarījumos, kas saistīti ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
11.	Artem Viktorovych Pshonka	dzimšanas datums: 19.3.1976., bijušā ģenerālprokurora dēls, Ukrainas <i>Verkhovna Rada</i> Reģionu partijas frakcijas priekšsēdētāja vietnieks	Pakļauts izmeklēšanai Ukrainā par dalību noziedzīgos nodarījumos, kas saistīti ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
12.	Serhii Petrovych Kliuiev	dzimšanas datums: 12.8.1969., uzņēmējs, <i>Andrii Kliuiev</i> kunga brālis	Pakļauts izmeklēšanai Ukrainā par dalību noziedzīgos nodarījumos, kas saistīti ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
13.	Mykola Yanovych Azarov	dzimšanas datums: 17.12.1947., Ukrainas premjerministrs līdz 2014. gada janvārim	Pakļauts izmeklēšanai Ukrainā par dalību noziedzīgos nodarījumos, kas saistīti ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
14.	Oleksii Mykolayovych Azarov	bijušā premjerministra Azarova dēls	Pakļauts izmeklēšanai Ukrainā par dalību noziedzīgos nodarījumos, kas saistīti ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
15.	Serhiy Vitaliyovych Kurchenko	dzimšanas datums: 21.9.1985., uzņēmējs	Pakļauts izmeklēšanai Ukrainā par dalību noziedzīgos nodarījumos, kas saistīti ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.

	Vārds, uzvārds	Identificējoša informācija	Sarakstā iekļaušanas pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
16.	Dmytro Volodymyrovych Tabachnyk	dzimšanas datums: 28.11.1963., bijušais izglītības un zinātnes ministrs	Pakļauts izmeklēšanai Ukrainā par dalību noziedzīgos nodarījumos, kas saistīti ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
17.	Raisa Vasylivna Bohatyriova	dzimšanas datums: 6.1.1953., bijusī veselības ministre	Pakļauta izmeklēšanai Ukrainā par dalību noziedzīgos nodarījumos, kas saistīti ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
18.	Ihor Oleksandrovych Kalinin	dzimšanas datums: 28.12.1959., bijušais Ukrainas prezidenta padomnieks	Pakļauts izmeklēšanai Ukrainā par dalību noziedzīgos nodarījumos, kas saistīti ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.

II PIELIKUMS

Kompetento iestāžu informācijas tīmekļa vietnes un adrese paziņojumu nosūtīšanai Eiropas Komisijai

BEĻĢIJA

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGĀRIJA

<http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html>

ČEHIJA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DĀNIJA

<http://um.dk/da/politik-og-diplomati/retsorden/sanktioner/>

VĀCIJA

<http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html>

IGAUNIJA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

ĪRIJA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

GRIEKIJA

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

SPĀNIJA

<http://www.exteriores.gob.es/Portal/es/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Documents/ORGANISMOS%20COMPETENTES%20SANCIONES%20INTERNACIONALES.pdf>

FRANCIJA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

HORVĀTIJA

<http://www.mvep.hr/sankcije>

ITĀLIJA

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

KIPRA

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LATVIJA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LIETUVA

<http://www.urm.lt/sanctions>

LUKSEMBURGA

<http://www.mae.lu/sanctions>

UNGĀRIJA

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

NĪDERLANDE

www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties

AUSTRIJA

http://www.bmeia.gv.at/view.php?f_id=12750&LNG=en&version=

POLIJA

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGĀLE

<http://www.portugal.gov.pt/pt/os-ministerios/ministerio-dos-negocios-estrangeiros/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx>

RUMĀNIJA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVĒNIJA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVĀKIJA

http://www.mzv.sk/sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

SOMIJA

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

ZVIEDRIJA

<http://www.ud.se/sanktioner>

APVIENOTĀ KARALISTE

<https://www.gov.uk/sanctions-embargoes-and-restrictions>

Adrese paziņojumu nosūtīšanai Eiropas Komisijai:

European Commission
Service for Foreign Policy Instruments (FPI)
EEAS 02/309
1049 Brussels
BELGIUM
E-pasts: relex-sanctions@ec.europa.eu

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 209/2014

(2014. gada 5. marts),

ar ko groza Regulu (ES) Nr. 605/2010 attiecībā uz sabiedrības veselības un veterinārās sertifikācijas nosacījumiem lietošanai pārtikā paredzēta jaunpiena un jaunpiena produktu ieviešanai Eiropas Savienībā

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 16. decembra Direktīvu 2002/99/EK, ar ko paredz dzīvnieku veselības noteikumus, kuri reglamentē tādu dzīvnieku izcelsmes produktu ražošanu, pārstrādi, izplatīšanu un ieviešanu, kas paredzēti lietošanai pārtikā ⁽¹⁾, jo īpaši tās 8. panta ievadfrāzi, 8. panta 1. punkta pirmo daļu un 4. punktu un 9. panta 4. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 853/2004, ar ko nosaka īpašus higiēnas noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes pārtiku ⁽²⁾, un jo īpaši tās 9. panta otro daļu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 854/2004, ar ko paredz īpašus noteikumus par lietošanai pārtikā paredzētu dzīvnieku izcelsmes produktu oficiālās kontroles organizēšanu ⁽³⁾, jo īpaši tās 11. panta 1. punktu, 16. panta otro daļu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 853/2004 izklāstīti īpaši noteikumi pārtikas aprītē iesaistītajiem uzņēmējiem par dzīvnieku izcelsmes pārtikas higiēnu. Šī regula nosaka, ka pārtikas aprītē iesaistītajiem tirgus dalībniekiem, kuri ražo lietošanai pārtikā paredzētu svaigpienu un piena produktus, un jaunpienu un jaunpiena produktus, ir jāievēro attiecīgās regulas III pielikumā minētie noteikumi.
- (2) Turklāt Regulā (EK) Nr. 853/2004 paredzēts, ka pārtikas aprītē iesaistītajiem uzņēmējiem, kas importē dzīvnieku izcelsmes produktus no trešām valstīm, ir jānodrošina, ka importēšanu veic tikai tādā gadījumā, ja attiecīgā nosūtīšanas trešā valsts atrodas sarakstā, kurš izveidots saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 854/2004, un produkti, cita starpā, atbilst Regulas (EK) Nr. 854/2004 prasībām un visiem importa nosacījumiem, kas paredzēti saskaņā ar Savienības tiesību aktiem, kuri reglamentē dzīvnieku izcelsmes produktu importa kontroli.

- (3) Ar Komisijas Regulu (ES) Nr. 605/2010 ⁽⁴⁾ noteikti dzīvnieku un sabiedrības veselības un veterinārās sertifikācijas nosacījumi lietošanai pārtikā paredzēta svaigpiena un piena produktu ieviešanai Savienībā. Tajā arī noteikts to trešo valstu saraksts, no kurām šādus sūtījumus atļauts ievest Savienībā.
- (4) Ar Regulu (ES) Nr. 605/2010 noteikti atšķirīgi importēšanas nosacījumi atkarībā no dzīvnieku veselības stāvokļa eksportētājā trešā valstī attiecībā uz mutes un nagu sērgu un govju mēri. Regulas (ES) Nr. 605/2010 I pielikuma A slejā ir uzskaitītas valstis, kas brīvas no mutes un nagu sērgas bez vakcinācijas un govju mēra nesekas vismaz 12 mēnešus pirms importa veikšanas, un svaigpienu un piena produktus, kas ražoti no minētajās valstīs iegūta svaigpiena, ir atļauts importēt Savienībā, neveicot īpašu apstrādi.
- (5) Komisija ir saņēmusi vairākus pieprasījumus no dažām dalībvalstīm un tirdzniecības partneriem par to, lai noteiktu dzīvnieku veselības nosacījumus lietošanai pārtikā paredzēta jaunpiena un jaunpiena produktu importam Savienībā.
- (6) Regula (ES) Nr. 605/2010 neattiecas uz jaunpienu un jaunpiena produktiem. Tomēr jaunpiens rada tādu pašu dzīvnieku veselības risku attiecībā uz mutes un nagu sērgu kā svaigpiens. Tāpēc jaunpienu ir droši importēt no valstīm, no kurām jau ir atļauts importēt svaigpienu un kas uzskaitītas Regulas (ES) Nr. 605/2010 I pielikuma A slejā.
- (7) No pasterizēta un sterilizēta jaunpiena ražo vairākus komerciālus produktus. Tomēr jaunpienā ir liels šūnu skaits, un pasterizācijas un sterilizācijas ietekme uz to nav apstiprināta, tāpēc pasterizētu vai sterilizētu jaunpienu un jaunpiena produktus būtu jāimportē tikai no tām trešām valstīm, kas bez vakcinācijas ir brīvas no mutes un nagu sērgas un uzskaitītas Regulas (ES) Nr. 605/2010 I pielikuma A slejā.
- (8) Padomes Direktīvas 97/78/EK ⁽⁵⁾ 11., 12. un 13. pantā paredzēti noteikumi un nosacījumi pārbaudēm, kas jāpiemēro dzīvnieku izcelsmes produktu sūtījumiem,

⁽¹⁾ OV L 18, 23.1.2003., 11. lpp.⁽²⁾ OV L 139, 30.4.2004., 55. lpp.⁽³⁾ OV L 139, 30.4.2004., 206. lpp.⁽⁴⁾ Komisijas 2010. gada 2. jūlija Regula (ES) Nr. 605/2010, ar ko nosaka dzīvnieku un sabiedrības veselības un veterinārās sertifikācijas nosacījumus lietošanai pārtikā paredzēta svaigpiena un piena produktu ieviešanai Eiropas Savienībā (OV L 175, 10.7.2010., 1. lpp.).⁽⁵⁾ Padomes 1997. gada 18. Decembra Direktīva 97/78/EK, ar ko nosaka principus, kuri reglamentē veterināro pārbaudžu organizēšanu attiecībā uz produktiem, ko ievie Kopienā no trešām valstīm (OV L 24, 30.1.1998., 9. lpp.).

ko importē Savienībā ar mērķi nosūtīt uz trešo valsti vai nu tiešā tranzītā vai pēc uzglabāšanas Savienībā.

- (9) Lai atļautu jaunpiena un jaunpiena produktu ieviešanu Savienībā, Regulas (ES) Nr. 605/2010 II pielikuma 2. daļā būt jāiekļauj jauns veselības sertifikāta paraugs šīm precēm, un lietošanai pārtikā paredzēta svaigpiena un svaigpiena produktu, kas domāti tranzītam caur Savienību vai uzglabāšanai Savienībā, sertifikātu paraugos ir jānorāda attiecīgais saskaņotās sistēmas kods, kas iekļauts Komisijas Lēmuma 2007/275/EK ⁽²⁾ I pielikuma 4. nodaļas sarakstā.
- (10) Lai ietvertu jaunpienu un jaunpiena produktus Komisijas Regulas (EK) Nr. 136/2004 ⁽¹⁾ 2. panta 1. punktā minētā kopīgā veterinārā ieviešanas dokumenta piemērošanas jomā, šādu produktu veselības sertifikātu paraugos ir jānorāda attiecīgais saskaņotās sistēmas kods, kas iekļauts Komisijas Lēmuma 2007/275/EK ⁽²⁾ I pielikuma 4. nodaļas sarakstā.
- (11) Lai novērstu tirdzniecības traucējumus, pārejas periodā būtu jāatļauj izmantot lietošanai pārtikā paredzēta svaigpiena un svaigpiena produktu, kas domāti tranzītam caur Savienību vai uzglabāšanai Savienībā, dzīvnieku veselības sertifikātus, kuri izdoti saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 605/2010.
- (12) Tādēļ Regula (ES) Nr. 605/2010 būtu attiecīgi jāgroza.
- (13) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Grozījumi Regulā (ES) Nr. 605/2010

Regulu (ES) Nr. 605/2010 groza šādi:

- 1) virsrakstu aizstāj ar šādu:

“KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 605/2010

(2010. gada 2. jūlijs),

ar ko nosaka dzīvnieku un sabiedrības veselības un veterinārās sertifikācijas nosacījumus lietošanai pārtikā paredzēta svaigpiena, piena produktu, jaunpiena un jaunpiena produktu ieviešanai Eiropas Savienībā”;

- 2) regulas 1. panta pirmās daļas a) punktu aizstāj ar šādu:

⁽¹⁾ Komisijas 2004. gada 22. janvāra Regula (EK) Nr. 136/2004, ar ko nosaka procedūras veterinārajām pārbaudēm Kopienas robežkontroles punktos attiecībā uz produktiem, ko importē no trešām valstīm (OV L 21, 28.1.2004., 11. lpp.).

⁽²⁾ Komisijas 2007. gada 17. aprīļa Lēmums 2007/275/EK par dzīvnieku un produktu sarakstiem, kas jāpakļauj pārbaudei robežkontroles punktos saskaņā ar Padomes Direktīvām 91/496/EEK un 97/78/EK (OV L 116, 4.5.2007., 9. lpp.).

“a) sabiedrības un dzīvnieku veselības nosacījumi un sertifikācijas prasības svaigpiena, piena produktu, jaunpiena un jaunpiena produktu sūtījumu ieviešanai Eiropas Savienībā”;

- 3) regulas 2. pantu aizstāj ar šādu:

“2. pants

Svaigpiena, piena produktu, jaunpiena un jaunpiena produktu imports no trešām valstīm vai šo valstu daļām, kuras ir norādītas I pielikuma A slejā

Dalībvalstis atļauj svaigpiena, piena produktu, jaunpiena un jaunpiena produktu sūtījumu importu no tām trešām valstīm vai šo valstu daļām, kuras ir norādītas I pielikuma A slejā.”;

- 4) regulas 6. pantu aizstāj ar šādu pantu:

“6. pants

Tranzīta un uzglabāšanas nosacījumi

Tādu svaigpiena, piena produktu, jaunpiena un jaunpiena produktu sūtījumu ieviešanu Eiropas Savienībā, kas nav paredzēti importēšanai Eiropas Savienībā, bet gan ieviešanai trešā valstī tiešā tranzītā caur Eiropas Savienību vai pēc uzglabāšanas Eiropas Savienībā saskaņā ar Padomes Direktīvas 97/78/EK 11., 12. vai 13. pantu, atļauj tikai tad, ja sūtījumi atbilst šādiem nosacījumiem:

a) tie ir ievesti no trešās valsts vai kādas tās daļas, kas iekļauta I pielikuma sarakstā attiecībā uz svaigpiena, piena produktu, jaunpiena vai jaunpiena produktu sūtījumu ieviešanu Eiropas Savienībā, un atbilst attiecīgajiem apstrādes nosacījumiem, kas šādiem sūtījumiem noteikti 2., 3. un 4. pantā;

b) tie atbilst īpašiem dzīvnieku veselības nosacījumiem, kas noteikti svaigpiena, piena produktu, jaunpiena vai attiecīgo jaunpiena produktu importam Eiropas Savienībā un izklāstīti II pielikuma 2. daļā – attiecīgā veselības sertifikāta parauga II.1. daļā iekļautajā dzīvnieku veselības apliecinājumā;

c) tiem ir pievienots veselības sertifikāts, kas sagatavots attiecībā uz konkrēto sūtījumu saskaņā ar atbilstīgo II pielikuma 3. daļā noteikto paraugu un aizpildīts saskaņā ar šā pielikuma 1. daļā izklāstītajiem paskaidrojumiem;

d) kopīgajā veterinārajā ieviešanas dokumentā, kas minēts Regulas (EK) Nr. 136/2004 2. panta 1. punktā un ko Eiropas Savienības ieviešanas robežkontroles punktā ir parakstījis oficiālais veterinārārsts, ir apstiprināta sūtījumu tranzīta atļauja, kurā attiecīgā gadījumā ietilpst arī uzglabāšanas atļauja.”;

5) regulas 8. pantu aizstāj ar šādu:

“8. pants

Īpaša apstrāde

Piena produktu un jaunpiena produktu sūtījumus, kuru ieviešana Eiropas Savienībā ir atļauta saskaņā ar 2., 3., 4., 6. vai 7. pantu, no trešām valstīm vai šo valstu daļām, kurās mutes un nagu sērga ir uzliesmojusi 12 mēnešu laikā pirms veselības sertifikāta parakstīšanas datuma vai kurās šajā periodā ir veikta vakcinācija pret minēto slimību, atļauj ievest Eiropas Savienībā tikai tad, ja šie produkti ir apstrādāti vienā no 4. pantā minētajiem veidiem.”;

6) regulas I un II pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Pārejas noteikumi

Pārejas periodā līdz 2014. gada 6. septembrim atļauj tādu svaigpiena un piena produktu sūtījumu ieviešanu Eiropas Savienībā, kas nav paredzēti importēšanai Eiropas Savienībā, bet gan ieviešanai trešā valstī tiešā tranzītā caur Eiropas Savienību vai pēc uzglabāšanas Eiropas Savienībā saskaņā ar Direktīvas 97/78/EK 11., 12. vai 13. pantu, kuriem pievienots veselības sertifikāts, kas atbilst Regulas (ES) Nr. 605/2010 II pielikuma 2. daļā iekļautajam paraugam tā iepriekšējā redakcijā, kāda tā bija pirms šīs regulas stāšanās spēkā, ar nosacījumu, ka šis sertifikāts parakstīts līdz 2014. gada 26. jūlijam.

3. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2014. gada 5. martā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs

José Manuel BARROSO

PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 605/2010 I un II pielikumu groza šādi:

1) Regulas I pielikumu aizstāj ar šādu:

"I PIELIKUMS

Trešās valstis vai šo valstu daļas, no kurām ir atļauta svaigpiena, piena produktu, jaunpiena (*) un jaunpiena produktu (*) sūtījumu ieviešana Eiropas Savienībā, un šādām precēm piemērojamais termiskās apstrādes veids

"+": ieviešana no trešās valsts ir atļauta

"0": ieviešana no trešās valsts nav atļauta

Trešās valsts ISO kods	Trešā valsts vai tās daļa	A sleja	B sleja	C sleja
AE	Apvienoto Arābu Emirātu Dubaijas emirāts ⁽¹⁾	0	0	+ ⁽²⁾
AD	Andora	+	+	+
AL	Albānija	0	0	+
AR	Argentīna	0	0	+
AU	Austrālija	+	+	+
BR	Brazīlija	0	0	+
BW	Botsvāna	0	0	+
BY	Baltkrievija	0	0	+
BZ	Beliza	0	0	+
BA	Bosnija un Hercegovina	0	0	+
CA	Kanāda	+	+	+
CH	Šveice (**)	+	+	+
CL	Čīle	0	+	+
CN	Ķīna	0	0	+
CO	Kolumbija	0	0	+
CR	Kostarika	0	0	+
CU	Kuba	0	0	+
DZ	Alžīrija	0	0	+
ET	Etiopija	0	0	+
GL	Grenlande	0	+	+
GT	Gvatemala	0	0	+
HK	Honkonga	0	0	+
HN	Hondurasa	0	0	+
IL	Izraēla	0	0	+

Trešās valsts ISO kods	Trešā valsts vai tās daļa	A sleja	B sleja	C sleja
IN	Indija	0	0	+
IS	Islande	+	+	+
KE	Kenija	0	0	+
MA	Maroka	0	0	+
MG	Madagaskara	0	0	+
MK (***)	Bijusi Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika	0	+	+
MR	Mauritānija	0	0	+
MU	Maurīcija	0	0	+
MX	Meksika	0	0	+
NA	Namībija	0	0	+
NI	Nikaragva	0	0	+
NZ	Jaunzēlande	+	+	+
PA	Panama,	0	0	+
PY	Paragvaja	0	0	+
RS (****)	Serbija	0	+	+
RU	Krievija	0	0	+
SG	Singapūra	0	0	+
SV	Salvadora	0	0	+
SZ	Svazilenda	0	0	+
TH	Taizeme	0	0	+
TN	Tunisija	0	0	+
TR	Turcija	0	0	+
UA	Ukraina	0	0	+
US	Savienotās Valstis	+	+	+
UY	Urugvaja	0	0	+
ZA	Dienvidāfrika	0	0	+
ZW	Zimbabve	0	0	+

(*) Jaunpienu un jaunpiena produktus var ievest Eiropas Savienībā tikai no A slejā apstiprinātajām valstīm.

(**) Sertifikāti saskaņā ar nolikumu starp Eiropas Kopieniem un Šveices Konfederāciju par lauksaimniecības izstrādājumu tirdzniecību (OV L 114, 30.4.2002., 132. lpp.).

(***) Bijusi Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika; par galīgo nomenklatūru šai valstij vienosies pēc tam, kad būs noslēgušās sarunas, kas par šo tematu pašlaik notiek ANO līmenī.

(****) Izņemot Kosovu, kas pašlaik saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes 1999. gada 10. jūnija 1244. rezolūciju ir pakļauta starptautiskai pārvaldei.

(¹) Tikai piena produkti, kas ražoti no sugas *Camelus dromedarius* kamieļu piena.

(²) Ir atļauti piena produkti, kas ražoti no sugas *Camelus dromedarius* kamieļu piena.”

2) regulas II pielikumu groza šādi:

a) pielikuma 1. daļu aizstāj ar šādu:

"1. DAĻA

Veselības sertifikātu paraugi

- | | |
|-------------------------|--|
| "Milk-RM" – | veselības sertifikāts svaigpienam, kas iegūts I pielikuma A slejā atļautajās trešajās valstīs vai šo valstu daļās un ko Eiropas Savienībā pirms lietošanas pārtikā ir paredzēts pārstrādāt. |
| "Milk-RMP" – | veselības sertifikāts no svaigpiena iegūtiem, lietošanai pārtikā paredzētiem piena produktiem, ko Eiropas Savienībā paredzēts importēt no I pielikuma A slejā atļautām trešām valstīm vai šo valstu daļām. |
| "Milk-HTB" – | veselības sertifikāts no govīm, aitas, kazas un bifeļa piena iegūtiem, lietošanai pārtikā paredzētiem piena produktiem, ko Eiropas Savienībā paredzēts importēt no I pielikuma B slejā atļautām trešām valstīm vai šo valstu daļām. |
| "Milk-HTC" – | veselības sertifikāts lietošanai pārtikā paredzētiem piena produktiem, ko Eiropas Savienībā paredzēts importēt no I pielikuma C slejā atļautām trešām valstīm vai šo valstu daļām. |
| "Colostrum-C/CPB" – | veselības sertifikāts no govīm, aitas, kazas un bifeļa iegūtam jaunpienam un jaunpiena produktiem, kas iegūti no minēto sugu jaunpiena, ko lietošanai pārtikā Eiropas Savienībā paredzēts importēt no I pielikuma A slejā atļautām trešām valstīm vai šo valstu daļām. |
| "Milk/ Colostrum-T/S" – | dzīvnieku veselības sertifikāts lietošanai pārtikā paredzētam svaigpienam, jaunpienam, piena produktiem vai jaunpiena produktiem to tranzītam caur Eiropas Savienību vai uzglabāšanai Eiropas Savienībā. |

Paskaidrojumi

- a) Veselības sertifikātus izsniedz tās trešās valsts kompetentās iestādes, kas ir izcelsmes valsts, saskaņā ar atbilstīgo šā pielikuma 2. daļā norādīto paraugu, ievērojot attiecīgi svaigpienam, jaunpienam, piena produktiem vai jaunpiena produktiem piemērotā parauga noformējumu. Tie satur – numurētā secībā, kā norādīts paraugā – apliecinājumus, ko pieprasa jebkurai trešai valstij, un atkarībā no situācijas tās papildu garantijas, ko pieprasa konkrētajai eksportētājai trešai valstij.
- b) Veselības sertifikāta oriģinālu sagatavo uz vienas lapas, kas apdrukāta no abām pusēm, vai, ja teksta apjoms ir lielāks, uz vairākām lapām, kas kopā veido vienu nedalāmu dokumentu.
- c) Par katru preču sūtījumu, ko no I pielikuma tabulā norādītās trešās valsts eksportē uz vienu un to pašu galamērķi un pārvadā vienā un tajā pašā dzelzceļa vagonā, sauszemes transportlīdzeklī, lidmašīnā vai kuģī, ir jāuzrāda atsevišķs veselības sertifikāts.
- d) Veselības sertifikāta oriģinālu un sertifikāta paraugā minētos marķējumus sagatavo vismaz vienā tās dalībvalsts oficiālajā valodā, kurā veic robežkontroli, un galamērķa ES dalībvalsts oficiālajā valodā. Tomēr dalībvalstis var atļaut veselības sertifikātos aizstāt savas valsts valodu ar kādu citu Eiropas Savienības oficiālo valodu, vajadzības gadījumā pieprasot pievienot oficiālu tulkojumu.
- e) Ja veselības sertifikātam ir pievienotas papildu lapas, lai identificētu sūtījumā iekļautās preces, arī šīs papildu lapas uzskata par daļu no sertifikāta oriģināla, ja uz katras lappuses ir apstiprinātāja oficiālā veterinārārsta paraksts un zīmogs.
- f) Ja veselības sertifikāts sastāv no vairāk nekā vienas lappuses, tad katru lappusi numurē "–x (lappuses numurs) no y (kopējais lappušu skaits)–" tās lejasdaļā, un lappuses augšdaļā norāda kompetentās iestādes piešķirto sertifikāta atsauces numuru.
- g) Veselības sertifikāta oriģināls ir jāaizpilda un jāparaksta kompetentās iestādes pārstāvim, kurš ir atbildīgs par to, lai tiktu pārbaudīta un apstiprināta svaigpiena, jaunpiena, piena produktu vai jaunpiena produktu atbilstība veselības nosacījumiem, kas izklāstīti Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX iedaļas I nodaļā un Direktīvā 2002/99/EK.
- h) Eksportētājās trešās valsts kompetentās iestādes nodrošina, ka tiek ievēroti Padomes Direktīvā 96/93/EK ⁽¹⁾ noteiktajiem principiem līdzvērtīgi sertifikācijas principi.

- i) Oficiālā veterinārārsta paraksta krāsa atšķiras no veselības sertifikāta veidlapā izmantotās iespiedkrāsas. Šī prasība attiecas arī uz zīmogiem, ja vien tie nav reljefi vai ar ūdenszīmēm.
- j) Veselības sertifikāta oriģinālam ir jābūt kopā ar sūtījumu līdz robežkontroles punktam, kurā sūtījumu ieved Eiropas Savienībā.
- k) Ja sertifikātā norādīts, ka jāatstāj tikai atbilstīgie paziņojumi, oficiālais veterinārārsts neatbilstīgos paziņojumus drīkst vai nu svītrot, to apliecinot ar iniciāļiem un zīmogu, vai arī pilnībā dzēst tos no sertifikāta veidlapas.

(¹) OV L 13, 16.1.1997., 28. lpp.”;

b) pielikuma 2. daļā pievieno šādu sertifikāta paraugu:

"Paraugu jaunpienam/jaunpiena produktiem – C/CBP"

Veselības sertifikāts no govīm, aitas, kazas un bifeļa iegūtam jaunpienam un jaunpiena produktiem, kas iegūti no minēto sugu jaunpiena, ko lietošanai pārtikā Eiropas Savienībā paredzēts importēt no I pielikuma A slejā atļautām trešām valstīm vai šo valstu daļām

VALSTS

Veterinārais sertifikāts ES

I daļa. Ziņas par nosūtīto sūtījumu	I.1. Nosūtītājs Nosaukums Adrese Tālrunis Nr.		I.2. Sertifikāta atsauces numurs		I.2.a.
			I.3. Centrālā kompetentā iestāde		
			I.4. Vietējā kompetentā iestāde		
	I.5. Saņēmējs Nosaukums Adrese Pasta indekss Tālrunis Nr.		I.6.		
	I.7. Izcelsmes valsts	ISO kods	I.8.	I.9. Galamērķa valsts	ISO kods
					I.10.
	I.11. Izcelsmes vieta Nosaukums Adrese		I.12.		
	I.13. Izkraušanas vieta		I.14. Izbraukšanas datums		
	I.15. Transportlīdzekļi Lidmašīna ☐ Kuģis ☐ Dzelzceļa vagoni ☐ Autotransports ☐ Cits ☐ Identifikācija Dokumenta atsauces		I.16. Ieejas robežkontroles punkts ES		
I.18. Preces apraksts			I.19. Preces kods (HS kods)		
					I.20. Daudzums
I.21. Produkta temperatūra Apkārtējās vides ☐ Atdzesēts ☐ Sasaldēts ☐			I.22. Iepakojumu skaits		
I.23. Plombas/konteinera Nr.			I.24. Iepakojuma veids		
I.25. Preces sertificētas šādam nolūkam: Lietošana pārtikā ☐					
I.26.			I.27. Importam vai ieviešanai ES ☐		
I.28. Preču identifikācija Suga (zinātniskais nosaukums) Ražotāju zīmējums Iepakojumu skaits Neto svars Partijas numurs					

Paraugs jaunpienam/jaunpiena produktiem – C/CBP
Lietošanai pārtikā paredzēts jaunpiens un jaunpiena produkti
importam no trešām valstīm vai to daļām, kas uzskaitītas
I pielikuma A slejā

VALSTS

II. Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta atsauces numurs	II.b.
------------------------------	-----------------------------------	-------

II.1 Dzīvnieku veselības apliecinājums

Es, apakšā parakstīties oficiālais veterinārārsts, apliecinu, ka esmu informēts par attiecīgajiem Direktīvas 2002/99/EK un Regulas (EK) Nr. 853/2004 noteikumiem, un ar šo apstiprinu, ka I daļā aprakstītais jaunpiens / jaunpiena produkts ⁽¹⁾ ir:

iegūts vai ražots no jaunpiena, kas iegūts no dzīvniekiem:

- i) valsts veterinārā dienesta uzraudzībā;
- ii) no valsts vai šīs valsts daļas, kurā vismaz 12 mēnešu laikā posmā pirms šā sertifikāta izsniegšanas nav bijusi mutes un nagu sērga vai govju mēris un kurā arī minētajā laikā posmā nav veikta vakcinācija pret mutes un nagu sērgu;
- iii) kas pieder saimniecībām, kurām nav noteikti ierobežojumi saistībā ar mutes un nagu sērgu vai govju mēri, un
- iv) kam regulāri veic veterinārās pārbaudes, lai nodrošinātu to atbilstību dzīvnieku veselības nosacījumiem, kas izklāstīti Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX iedaļas I nodaļā un Direktīvā 2002/99/EK.

II.2 Sabiedrības veselības apliecinājums

Es, apakšā parakstīties oficiālais inspektors, apliecinu, ka esmu informēts par attiecīgajiem Regulu (EK) Nr. 178/2002, (EK) Nr. 852/2004, (EK) Nr. 853/2004 un (EK) Nr. 854/2004 noteikumiem, un ar šo apstiprinu, ka I daļā aprakstītais jaunpiens/jaunpiena produkti ⁽¹⁾ tika ražoti saskaņā ar šiem noteikumiem, proti, ka:

- a) tie ražoti no jaunpiena:
 - i) ko piegādājušas saimniecības, kuras reģistrētas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 852/2004 un pārbaudītas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 854/2004 IV pielikuma prasībām;
 - ii) kas ir iegūts, savākts, dzesēts, glabāts un transportēts saskaņā ar higiēnas nosacījumiem, kuri izklāstīti Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX iedaļas I nodaļā;
 - iii) kas atbilst garantijām, kuras attiecas uz svaigpiena atlieku rezultātiem un ir paredzētas pārraudzības plānos atlieku vai vielu noteikšanai, kas iesniegti saskaņā ar Direktīvu 96/23/EK un īpaši tās 29. pantu,
 - iv) kas saskaņā ar tādu testu rezultātiem, kuri paredzēti antibakteriālo līdzekļu atlieku noteikšanai un kurus veicis pārtikas aprītē iesaistītais tirgus dalībnieks saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX iedaļas I nodaļas III daļas 4. punktu, atbilst Regulā (ES) Nr. 37/2010 noteiktajam antibakteriālo veterināro zāļu maksimālajam pieļaujamam atlieku saturam;
 - v) kas ir ražots tādos apstākļos, kas nodrošina atbilstību Regulā (EK) Nr. 396/2005 noteiktajiem maksimāli pieļaujamiem pesticīdu atlieku līmeņiem un Regulā (EK) Nr. 1881/2006 noteiktajai maksimāli pieļaujamai piesārņotāju koncentrācijai;
- b) ko ir ražojis uzņēmums, kas īsteno programmu, pamatojoties uz HACCP principiem atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 852/2004;
- c) ir apstrādāts, glabāts, iesaiņots, iepakots un marķēts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX iedaļas III un IV nodaļas prasībām;
- d) atbilst attiecīgajām prasībām, kas noteiktas Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX iedaļas II nodaļā, un attiecīgajiem mikrobioloģiskajiem kritērijiem, kas noteikti Regulā (EK) Nr. 2073/2005 par pārtikas produktu mikrobioloģiskajiem kritērijiem; un
- e) ir izpildītas garantijas, kas attiecas uz dzīvnieku dzīvniekiem un no tiem iegūtajiem produktiem un ko nodrošina atlieku plāni, kuri iesniegti saskaņā ar Direktīvu 96/23/EK, jo īpaši tās 29. pantu.

Paraugš jaunpienam/jaunpiena produktiem – C/CBP
Lietošanai pārtikā paredzēts jaunpiens un jaunpiena produkti
importam no trešām valstīm vai to daļām, kas uzskaitītas
I pielikuma A slejā

VALSTS

II. Informācija par veselību	II.a. Serifikāta atsauces numurs	II.b.						
<i>Piezīmes</i> Šo sertifikātu izmanto jaunpienam vai jaunpiena produktiem, kas iegūti Regulas (ES) Nr. 605/2010 I pielikuma A slejā apstiprinātajās trešajās valstīs vai šo valstu daļās. I daļa — Atsauces aile I.7.: norādīt /ISO kodu un valsts vai tās daļas nosaukumu, kā tie iekļauti I pielikumā Komisijas 2010. gada 2. jūlija Regulā (ES) Nr. 605/2010, ar ko nosaka dzīvnieku un sabiedrības veselības un veterinārās sertifikācijas nosacījumus lietošanai pārtikā paredzēta svaigpiena un piena produktu ievešanai Eiropas Savienībā (OV L 175, 10.7.2010., 1. lpp.). — Atsauces aile I.11.: nosūtītājas iestādes nosaukums, adrese un apstiprinājuma numurs. — Atsauces aile I.15.: reģistrācijas numurs (dzelzceļa vagoniem vai konteineriem un sauszemes transportlīdzekļiem), reisa numurs (lidmašīnām) vai nosaukums (kuģiem). Izkraušanas un pārkraušanas gadījumā nosūtītājam jāinformē Eiropas Savienības ievešanas robežkontroles punkts. — Atsauces aile I.19.: izmantot atbilstošo harmonizētās sistēmas (HS) kodu no šādām pozīcijām: 04.01.; 04.02.; 04.03.; 04.04.; 04.05.; 04.06.; 04.10.; 15.17.; 17.02.; 19.01.; 21.05.; 21.06.; 22.02; 28.35.; 30.01.; 35.01.; 35.02. vai 35.04. — Atsauces aile I.20.: norādīt kopējo bruto svaru un kopējo neto svaru. — Atsauces aile I.23.: konteineriem vai kastēm jānorāda konteineru numurs un plombas numurs (attiecīgā gadījumā). — Atsauces aile I.28.: ražotāju uzņēmums – norādīt eksportam uz Eiropas Savienību apstiprinātā(-o) ražošanas uzņēmuma(-u), savākšanas centra vai standartizācijas centra apstiprinājuma numuru. II daļa (¹) Lieko svītrot. — Paraksta krāsai jāatšķiras no drukātā teksta krāsas. Šis noteikums attiecas arī uz zīmogiem, ja vien tie nav reljefi vai ar ūdenszīmi.								
Oficiālais veterinārārsts <table border="0"> <tr> <td>Vārds (drukātiem burtiem):</td> <td>Kvalifikācija un amats:</td> </tr> <tr> <td>Datums:</td> <td>Paraksts:"</td> </tr> <tr> <td>Zīmogs:</td> <td></td> </tr> </table>			Vārds (drukātiem burtiem):	Kvalifikācija un amats:	Datums:	Paraksts:"	Zīmogs:	
Vārds (drukātiem burtiem):	Kvalifikācija un amats:							
Datums:	Paraksts:"							
Zīmogs:								

c) pielikuma 3. daļu aizstāj ar šādu:

‘3. DAĻA

Paraugs piens/jaunpiens –T/S

Dzīvnieku veselības sertifikāts lietošanai pārtikā paredzētam svaigpienam, piena produktiem jaunpienam vai jaunpiena produktiem to tranzītam caur Eiropas Savienību vai uzglabāšanai Eiropas Savienībā

VALSTS

Veterinārais sertifikāts ES

I daļa. Ziņas par nosūtīto sūtījumu	I.1. Nosūtītājs Nosaukums Adrese Tālr. Nr.				I.2. Sertifikāta atsaucē numurs		I.2.a.		
					I.3. Centrālā kompetentā iestāde				
					I.4. Vietējā kompetentā iestāde				
	I.5. Saņēmējs Nosaukums Adrese Pasta indekss Tālr. Nr.				I.6. Par sūtījumu atbildīgā persona ES Vārds, uzvārds Adrese Pasta indekss Tālr. Nr.				
	I.7. Izcelsmes valsts		ISO kods		I.8. Izcelsmes reģions		Kods		
					I.9. Galamērķa valsts		ISO kods		
							I.10.		
	I.11. Izcelsmes vieta Nosaukums Adrese				I.12. Galamērķis Muitas noliktava ☐ Kuģu apgāde ☐ Nosaukums Adrese Pasta indekss				
	I.13. Iekraušanas vieta				I.14. Izbraukšanas datums				
	I.15. Transportlīdzekļi Lidmašīna ☐ Kuģis ☐ Dzelzceļa vagoni ☐ Autotransports ☐ Cits ☐ Identifikācija Dokumenta atsaucē				I.16. Ieejas robežkontroles punkts ES I.17.				
I.18. Preces apraksts						I.19. Preces kods (HS kods)		I.20. Daudzums	
I.21. Produkta temperatūra Apkārtējās vides ☐ Atdzesēts ☐ Sasaldēts ☐						I.22. Iepakojumu skaits			
I.23. Plombas/konteinera Nr.						I.24. Iepakojuma veids			
I.25. Preces sertificētas šādam nolūkam: Lietošanai pārtikā ☐									
I.26. Tranzītam uz trešo valsti caur ES ☐ Trešā valsts ISO kods						I.27.			
I.28. Preču identifikācija Suga (zinātniskais nosaukums) Ražotāju zīmējums Iepakojumu skaits Neto svars Partijas numurs									

Paraugs piens/jaunpiens –T/S
Lietošanai pārtikā paredzēts svaigpiens, piena produkti, jaunpiens un
jaunpiena produkti tranzītam vai uzglabāšanai

VALSTS

II. Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta atsauces numurs	II.b.
------------------------------	-----------------------------------	-------

II daļa. Sertifikācija

II.1 Dzīvnieku veselības apliecinājums

Es, apakšā parakstīties oficiālais veterinārārsts, ar šo apstiprinu, ka [tranzītam] / [uzglabāšanai] ⁽²⁾ Eiropas Savienībā paredzētais, I daļā aprakstītais [svaigpiens] / [piena produkti] / [jaunpiens] / [jaunpiena produkti] ⁽¹⁾ ⁽²⁾:

a) ir no valsts vai valsts daļas, no kuras saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 605/2010 I pielikumu ir atļauts svaigpiena, piena produktu, jaunpiena vai jaunpiena produktu imports Eiropas Savienībā;

b) atbilst attiecīgajiem dzīvnieku veselības nosacījumiem, kas šiem produktiem ir paredzēti Regulas (ES) Nr. 605/2010 II pielikuma 2. daļā – dzīvnieku veselības apliecinājumā attiecīgā sertifikātu parauga [Milk-RM] / [Milk-RMP] / [Milk-HTB] / [Milk-HTC] / [Colostrum-C/CBP] ⁽²⁾ II.1. daļā;

c) ir ražoti (datums) ⁽³⁾ vai no ⁽³⁾ līdz ⁽³⁾.

Piezīmes

I daļa

- Atsauces aile I.7.: norādīt /ISO kodu un valsts vai tās daļas nosaukumu, kā tie iekļauti I pielikumā Komisijas 2010. gada 2. jūlija Regulā (ES) Nr. 605/2010, ar ko nosaka dzīvnieku un sabiedrības veselības un veterinārās sertifikācijas nosacījumus lietošanai pārtikā paredzēta svaigpiena un piena produktu ieviešanai Eiropas Savienībā (OV L 175, 10.7.2010., 1. lpp.).
- Atsauces aile I.11.: nosūtītājas iestādes nosaukums, adrese un apstiprinājuma numurs. Izcelsmes valsts nosaukumam jābūt arī eksportētājas valsts nosaukumam.
- Atsauces aile I.15.: reģistrācijas numurs (vilciena vagoniem vai konteineriem un automašīnām), reisa numurs (lidmašīnām) vai nosaukums (kuģiem). Ja pārvadāšana tiek veikta, izmantojot konteinerus, I.23. ailē jānorāda to kopējais skaits un reģistrācijas numurs, un plombas sērijas numurs, ja tāds ir. Izkraušanas un pārkraušanas gadījumā nosūtītājam jāinformē Eiropas Savienības ieviešanas robežkontroles punkts.
- Atsauces aile I.19.: izmantot atbilstošo harmonizētās sistēmas (HS) kodu no šādām pozīcijām: 04.01.; 04.02.; 04.03.; 04.04.; 04.05.; 04.06.; 15.17.; 17.02.; 19.01.; 21.05.; 21.06.; 22.02.; 28.35.; 30.01.; 35.01.; 35.02.; 35.04. vai 04.10.
- Atsauces aile I.20.: norādīt kopējo bruto svaru un kopējo neto svaru.
- Atsauces aile I.23.: konteineriem vai kastēm jānorāda konteineru numurs un plombas numurs (attiecīgā gadījumā).
- Atsauces aile I.28.: ražotāju uzņēmums – norādīt eksportam uz Eiropas Savienību apstiprinātā(-o) ražošanas uzņēmuma(-u), savākšanas centra vai standartizācijas centra apstiprinājuma numuru.

II daļa

⁽¹⁾ Svaigpiens, piena produkti, jaunpiens un jaunpiena produkti ir lietošanai pārtikā paredzēts svaigpiens, piena produkti, jaunpiens un jaunpiena produkti tranzītam vai uzglabāšanai saskaņā ar 12. panta 4. punktu vai 13. pantu Padomes 1997. gada 18. decembra Direktīvā 97/78/EK, ar ko nosaka principus, kuri reglamentē veterināro pārbaudžu organizēšanu attiecībā uz produktiem, ko ievieš Kopienā no trešām valstīm (OV L 24, 30.1.1998., 9. lpp.).

⁽²⁾ Lieko svītrot.

⁽³⁾ Ražošanas datums vai datumi. Svaigpienu, piena produktus, jaunpienu un jaunpiena produktus nedrīkst importēt, ja tie iegūti vai nu pirms datuma, kad I.7. un I.8. ailē minētā trešā valsts vai tās daļa saņēmusi atļauju eksportam uz Eiropas Savienību, vai arī laikā, kad Eiropas Savienība apstiprinājusi pasākumus, lai ierobežotu svaigpiena un piena produktu importu no šīs trešās valsts vai tās daļas.

— Paraksta krāsai jāatšķiras no drukātā teksta krāsas. Šis noteikums attiecas arī uz zīmogiem, ja vien tie nav reljefi vai ar ūdenszīmi.

Paraugs piens/jaupiens –T/S
Lietošanai pārtikā paredzēts svaigpiens, piena produkti, jaunpiens un jaunpiena produkti tranzītam vai uzglabāšanai

VALSTS

II. Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta atsauces numurs	II.b.
Oficiālais veterinārārsts		
Vārds (drukātiem burtiem):	Kvalifikācija un amats:	
Datums:	Paraksts:"	
Zīmogs:		

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 210/2014**(2014. gada 5. marts),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2011. gada 7. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 543/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz augļu un dārzeņu un pārstrādātu augļu un dārzeņu nozari ⁽²⁾, un jo īpaši tās 136. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 543/2011, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumu, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta

importa vērtības minētās regulas XVI pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem.

- (2) Standarta importa vērtību aprēķina katru darbdienu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. panta 1. punktu, ņemot vērā mainīgos dienas datus. Tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2014. gada 5. martā

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 157, 15.6.2011., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta importa vērtība
0702 00 00	MA	72,5
	TN	71,5
	TR	101,6
	ZZ	81,9
0707 00 05	EG	182,1
	JO	182,1
	MA	176,8
	TR	157,8
	ZZ	174,7
0709 91 00	EG	51,3
	ZZ	51,3
0709 93 10	MA	42,6
	TR	82,6
	ZZ	62,6
0805 10 20	EG	44,2
	IL	66,6
	MA	58,0
	TN	48,8
	TR	74,4
	ZZ	58,4
0805 50 10	TR	78,4
	ZZ	78,4
0808 10 80	CN	115,7
	MK	30,8
	US	154,1
	ZZ	100,2
0808 30 90	AR	146,4
	CL	137,6
	CN	68,4
	TR	156,2
	US	120,3
	ZA	102,6
	ZZ	121,9

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "cita izcelsme".

LĒMUMI

PADOMES LĒMUMS 2014/119/KĀDP

(2014. gada 5. marts)

par ierobežojošiem pasākumiem, kas vērsti pret konkrētām personām, vienībām un struktūrām saistībā ar situāciju Ukrainā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 29. pantu,

tā kā:

- (1) Padome 2014. gada 20. februārī kategoriski nosodīja jebkādu vardarbības pielietošanu Ukrainā. Tā aicināja nekavējoties izbeigt vardarbību Ukrainā un pilnībā ievērot cilvēktiesības un pamatbrīvības. Tā aicināja Ukrainas valdību ievērot maksimālu savaldību un opozīcijas līderus – norobežoties no tiem, kuri pielieto radikālu rīcību, tostarp vardarbību.
- (2) Padome 2014. gada 3. martā vienojās koncentrēt ierobežojošos pasākumus uz līdzekļu iesaldēšanu un atgūšanu personām, kas identificētas kā atbildīgas par Ukrainas valsts līdzekļu nelikumīgu piesavināšanos, un personām, kas atbildīgas par cilvēktiesību pārkāpumiem, lai nostiprinātu un atbalstītu tiesiskumu un cilvēktiesību ievērošanu Ukrainā.
- (3) Ir vajadzīga Savienības papildu rīcība, lai īstenotu konkrētus pasākumus,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Tiek iesaldēti visi līdzekļi un saimnieciskie resursi, kas ir pielikumā uzskaitīto personu, kuras ir identificētas kā atbildīgas par Ukrainas valsts līdzekļu nelikumīgu piesavināšanos, un personu, kas ir atbildīgas par cilvēktiesību pārkāpumiem Ukrainā, īpašumā, valdījumā, turējumā vai kontrolē, un ar minētajām personām saistītu fizisku vai juridisku personu, vienību vai struktūru īpašumā, valdījumā, turējumā vai kontrolē.

2. Pielikumā uzskaitītajām fiziskajām vai juridiskajām personām, vienībām vai struktūrām netiek tieši vai netieši darīti pieejami nekādi līdzekļi vai saimnieciskie resursi.

3. Dalībvalsts kompetentā iestāde var atļaut atbrīvot noteiktus iesaldētos līdzekļus vai saimnieciskos resursus vai tos darīt pieejamus ar tādiem nosacījumiem, kādus tā uzskata par atbilstīgiem, ja tā ir konstatējusi, ka attiecīgie līdzekļi vai saimnieciskie resursi ir:

- a) vajadzīgi, lai nodrošinātu visu pielikumā uzskaitīto fizisko personu un viņu apgādājamo ģimenes locekļu pamatvajadzības, tostarp maksājumus par pārtiku, īri vai hipotēku, medikamentiem un ārstniecisko palīdzību, nodokļu, apdrošināšanas prēmiju un komunālo pakalpojumu maksājumus;
- b) paredzēti vienīgi samērīgai samaksai par kvalificētu darbu un atlīdzībai par izdevumiem, kas saistīti ar juridiskiem pakalpojumiem;
- c) paredzēti vienīgi komisijas maksai vai apkalpošanas maksai par iesaldēto līdzekļu vai saimniecisko resursu parastu turēšanu vai pārvaldību; vai
- d) vajadzīgi ārkārtas izdevumiem, ar noteikumu, ka kompetentā iestāde pārējo dalībvalstu kompetentajām iestādēm un Komisijai vismaz divas nedēļas pirms atļaujas piešķiršanas ir paziņojusi pamatojumu, kāpēc tā uzskata, ka būtu jāpiespīr īpaša atļauja.

Attiecīgā dalībvalsts informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar šo punktu.

4. Atkāpjoties no 1. punkta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut atsevišķu iesaldētu līdzekļu vai saimniecisko resursu atbrīvošanu, ar noteikumu, ka ir izpildīti šādi nosacījumi:

- a) uz līdzekļiem vai saimnieciskajiem resursiem attiecas šķērējtiesas nolēmums, kas ir pieņemts pirms dienas, kad 1. punktā minēto fizisko vai juridisko personu, vienību vai struktūru iekļāva pielikumā minētajā sarakstā, vai pirms vai pēc minētās dienas Savienībā pieņemts tiesas vai administratīvs nolēmums vai attiecīgajā dalībvalstī izpildāms tiesas nolēmums;
- b) līdzekļus vai saimnieciskos resursus izmantos vienīgi, lai apmierinātu prasījumus, kas izriet no šāda nolēmuma vai ko atzīst par spēkā esošiem ar šādu nolēmumu, ievērojot ierobežojumus, kas noteikti piemērojamajos normatīvajos aktos, kuri reglamentē tiesības, kas ir personām, kurām ir šādi prasījumi;
- c) nolēmums nav pieņemts kādas pielikumā uzskaitītas fiziskas vai juridiskas personas, vienības vai struktūras interesēs; un

- d) nolēmuma atzīšana nav pretrunā attiecīgās dalībvalsts sabiedriskajai kārtībai.

Attiecīgā dalībvalsts informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar šo punktu.

5. Šā panta 1. punkts neliedz sarakstā iekļautai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai veikt maksājumus saskaņā ar līgumu, kas noslēgts pirms datuma, kurā šāda persona, vienība vai struktūra ir iekļauta pielikumā, ar noteikumu, ka attiecīgā dalībvalsts ir secinājusi, ka maksājumu tieši vai netieši nesāņem 1. punktā minēta persona, vienība vai struktūra.

6. Šā panta 2. punktu nepiemēro šādiem iesaldēto kontu papildinājumiem:

- a) procentiem vai citiem ienākumiem no minētajiem kontiem;
- b) maksājumiem, kuri paredzēti līgumos, nolīgumos vai saistībās, kas noslēgtas vai radušās pirms dienas, kad uz minētajiem kontiem attiecināja 1. un 2. punktā paredzētos pasākumus; vai
- c) maksājumiem, kuri paredzēti Savienībā pieņemtā tiesas, administratīvā vai šķīrējtiesas nolēmumā vai attiecīgajā dalībvalstī izpildāmā tiesas nolēmumā,

ar noteikumu, ka uz visiem šādiem procentiem, cita veida peļņu un maksājumiem joprojām attiecas 1. punktā paredzētie pasākumi.

2. pants

1. Padome pēc dalībvalsts vai Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikuma nolemj izveidot un grozīt pielikumā iekļauto sarakstu.

2. Padome 1. punktā minēto lēmumu, tostarp pamatojumu iekļaušanai sarakstā, paziņo attiecīgajai fiziskajai vai juridiskajai personai, vienībai vai struktūrai vai nu tieši, ja ir zināma tās adrese, vai publicējot paziņojumu, dodot šādai personai, vienībai vai struktūrai iespēju paust apsvērumus.

3. Ja ir iesniegti apsvērumi vai jauni būtiski pierādījumi, Padome pārskata 1. punktā minēto lēmumu un attiecīgi informē attiecīgo personu, vienību vai struktūru.

3. pants

1. Pielikumā norāda pamatojumu 1. panta 1. punktā minēto fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru iekļaušanai sarakstā.

2. Pielikumā iekļauj arī vajadzīgo informāciju attiecīgo fizisko un juridisko personu, vienību vai struktūru identificēšanai, ja tāda ir pieejama. Attiecībā uz fiziskām personām šāda informācija var ietvert vārdus un uzvārdus, tostarp pieņemtus vārdus, dzimšanas datumu un vietu, valstspiederību, pasēs un personas apliecības numuru, dzimumu, adresi, ja tā zināma, un darbības jomu vai profesiju. Attiecībā uz juridiskām personām, vienībām un struktūrām šāda informācija var ietvert nosaukumus, reģistrācijas vietu un datumu, reģistrācijas numuru un darbījumbūvības vietu.

4. pants

Lai palielinātu 1. panta 1. un 2. punktā minēto pasākumu iedarbību, Savienība aicina trešās valstis pieņemt ierobežojošus pasākumus, kas būtu līdzīgi tiem, kuri paredzēti šajā lēmumā.

5. pants

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šo lēmumu piemēro līdz 2015. gada 6. martam.

Šo lēmumu pastāvīgi pārskata. To atjaunina vai vajadzības gadījumā groza, ja Padome uzskata, ka tā mērķi nav sasniegti.

Briselē, 2014. gada 5. martā

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
D. KOURKOULAS

PIELIKUMS

To personu, vienību un struktūru saraksts, kas minētas 1. pantā

	Vārds, uzvārds	Identificējoša informācija	Sarakstā iekļaušanas pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
1.	Viktor Fedorovich Yanukovich	dzimšanas datums: 9.7.1950., bijušais Ukrainas prezidents	Persona, pret kuru vērsts kriminālprocess Ukrainā, lai izmeklētu noziedzīgus nodarījumus saistībā ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
2.	Vitalii Yuriyovich Zakharchenko	dzimšanas datums: 20.1.1963., bijušais iekšlietu ministrs	Persona, pret kuru vērsts kriminālprocess Ukrainā, lai izmeklētu noziedzīgus nodarījumus saistībā ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
3.	Viktor Pavlovych Pshonka	dzimšanas datums: 6.2.1954., bijušais Ukrainas ģenerālprokurors	Persona, pret kuru vērsts kriminālprocess Ukrainā, lai izmeklētu noziedzīgus nodarījumus saistībā ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
4.	Oleksandr Hryhorovich Yakymenko	dzimšanas datums: 22.12.1964., bijušais Ukrainas Drošības dienesta vadītājs	Persona, pret kuru vērsts kriminālprocess Ukrainā, lai izmeklētu noziedzīgus nodarījumus saistībā ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
5.	Andriy Volodymyrovych Portnov	dzimšanas datums: 27.10.1973., bijušais Ukrainas prezidenta padomnieks	Persona, pret kuru vērsts kriminālprocess Ukrainā, lai izmeklētu noziedzīgus nodarījumus saistībā ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
6.	Olena Leonidivna Lukash	dzimusi 12.11.1976., bijusī tieslietu ministre	Persona, pret kuru vērsts kriminālprocess Ukrainā, lai izmeklētu noziedzīgus nodarījumus saistībā ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
7.	Andrii Petrovych Kliuiev	dzimšanas datums: 12.8.1964., bijušais Ukrainas prezidenta administrācijas vadītājs	Persona, pret kuru vērsts kriminālprocess Ukrainā, lai izmeklētu noziedzīgus nodarījumus saistībā ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.

	Vārds, uzvārds	Identificējoša informācija	Sarakstā iekļaušanas pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
8.	Viktor Ivanovych Ratushniak	dzimšanas datums: 16.10.1959., bijušais iekšlietu ministra vietnieks	Persona, pret kuru vērsts kriminālprocess Ukrainā, lai izmeklētu noziedzīgus nodarījumus saistībā ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
9.	Oleksandr Viktorovych Yanukovych	dzimšanas datums: 1.7.1973., bijušā prezidenta dēls, uzņēmējs	Pakļauts izmeklēšanai Ukrainā par dalību noziedzīgos nodarījumos, kas saistīti ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
10.	Viktor Viktorovych Yanukovych	dzimšanas datums: 16.7.1981., bijušā prezidenta dēls, Ukrainas <i>Verkhovna Rada</i> deputāts	Pakļauts izmeklēšanai Ukrainā par dalību noziedzīgos nodarījumos, kas saistīti ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
11.	Artem Viktorovych Pshonka	dzimšanas datums: 19.3.1976., bijušā ģenerālprokurora dēls, Ukrainas <i>Verkhovna Rada</i> Reģionu partijas frakcijas priekšsēdētāja vietnieks	Pakļauts izmeklēšanai Ukrainā par dalību noziedzīgos nodarījumos, kas saistīti ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
12.	Serhii Petrovych Kliuiev	dzimšanas datums: 12.8.1969., uzņēmējs, <i>Andrii Kliuiev</i> kunga brālis	Pakļauts izmeklēšanai Ukrainā par dalību noziedzīgos nodarījumos, kas saistīti ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
13.	Mykola Yanovych Azarov	dzimšanas datums: 17.12.1947., Ukrainas premjerministrs līdz 2014. gada janvārim	Pakļauts izmeklēšanai Ukrainā par dalību noziedzīgos nodarījumos, kas saistīti ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
14.	Oleksii Mykolayovych Azarov	bijušā premjerministra Azarova dēls	Pakļauts izmeklēšanai Ukrainā par dalību noziedzīgos nodarījumos, kas saistīti ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
15.	Serhiy Vitaliyovych Kurchenko	dzimšanas datums: 21.9.1985., uzņēmējs	Pakļauts izmeklēšanai Ukrainā par dalību noziedzīgos nodarījumos, kas saistīti ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.

	Vārds, uzvārds	Identificējoša informācija	Sarakstā iekļaušanas pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
16.	Dmytro Volodymyrovych Tabachnyk	dzimšanas datums: 28.11.1963., bijušais izglītības un zinātnes ministrs	Pakļauts izmeklēšanai Ukrainā par dalību noziedzīgos nodarījumos, kas saistīti ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
17.	Raisa Vasylivna Bohatyriova	dzimšanas datums: 6.1.1953., bijusī veselības ministre	Pakļauta izmeklēšanai Ukrainā par dalību noziedzīgos nodarījumos, kas saistīti ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.
18.	Ihor Oleksandrovych Kalinin	dzimšanas datums: 28.12.1959., bijušais Ukrainas prezidenta padomnieks	Pakļauts izmeklēšanai Ukrainā par dalību noziedzīgos nodarījumos, kas saistīti ar Ukrainas valsts līdzekļu piesavināšanos un to nelikumīgu pārvietošanu ārpus Ukrainas.	6.3.2014.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(2014. gada 4. marts),

ar ko izveido Savienības inspektoru sarakstu atbilstoši Padomes Regulas (EK) Nr. 1224/2009 79. panta 1. punktam

(izzināts ar dokumenta numuru C(2014) 1178)

(2014/120/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

- (3) Īstenošanas regula (ES) Nr. 404/2011 paredz, ka Savienības inspektoru sarakstu pieņem, pamatojoties uz dalībvalstu un Eiropas Zivsaimniecības kontroles aģentūras paziņoto informāciju.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2009. gada 20. novembra Regulu (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem, un groza Regulas (EK) Nr. 847/96, (EK) Nr. 2371/2002, (EK) Nr. 811/2004, (EK) Nr. 768/2005, (EK) Nr. 2115/2005, (EK) Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK) Nr. 509/2007, (EK) Nr. 676/2007, (EK) Nr. 1098/2007, (EK) Nr. 1300/2008 un (EK) Nr. 1342/2008, un atceļ Regulas (EEK) Nr. 2847/93, (EK) Nr. 1627/94 un (EK) Nr. 1966/2006 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 79. panta 1. punktu,

tā kā:

- (4) Pirmais Savienības inspektoru saraksts tika pieņemts ar Komisijas Īstenošanas lēmumu 2011/883/ES ⁽³⁾. Šo sarakstu aizstāja ar jaunu Savienības inspektoru sarakstu, kas pieņemts ar Komisijas Īstenošanas lēmumu 2013/174/ES ⁽⁴⁾. Īstenošanas regulas (ES) Nr. 404/2011 120. pantā paredzēts, ka pēc sākotnējā saraksta izveidošanas dalībvalstis un Eiropas Zivsaimniecības kontroles aģentūra katru gadu līdz oktobrim paziņo visas izmaiņas sarakstā, ko tās vēlas ieviest nākamajā kalendārajā gadā, un ka Komisija attiecīgi groza sarakstu līdz 31. decembrim.

- (5) Dažas dalībvalstis ir iesniegušas visu savu inspektoru sarakstu. Tāpēc, pamatojoties uz šiem paziņojumiem un paziņojumiem par sākotnējā saraksta grozījumiem, kas saņemti no dalībvalstīm, ir lietderīgi aizstāt ar Īstenošanas lēmumu 2013/174/ES noteikto sarakstu un šā lēmuma pielikumā noteikt jaunu Savienības inspektoru sarakstu.

- (1) Regula (EK) Nr. 1224/2009 izveido Kopienas kontroles, inspekcijas un noteikumu izpildes sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem. Regula (EK) Nr. 1224/2009 paredz, ka, neskarot piekrastes dalībvalstu primāro atbildību, Savienības inspektori atbilstīgi minētajai regulai var veikt inspekcijas Savienības ūdeņos un uz Savienības zvejas kuģiem, kas atrodas ārpus Savienības ūdeņiem. Savienības inspektoru saraksts jā sagatavo saskaņā ar Regulā (EK) Nr. 1224/2009 paredzēto procedūru.

- (6) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Zivsaimniecības un akvakultūras komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

- (2) Komisijas 2011. gada 8. aprīļa Īstenošanas regula (ES) Nr. 404/2011, ar kuru pieņem sīki izstrādātus noteikumus par to, kā īstenojama Padomes Regula (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem ⁽²⁾, paredz sīki izstrādātus noteikumus, kuri vajadzīgi, lai Eiropas Savienībā piemērotu kontroles sistēmu, kas izveidota ar Regulu (EK) Nr. 1224/2009.

1. pants
Savienības inspektoru saraksts ir noteikts šā lēmuma pielikumā.

2. pants
Īstenošanas lēmumu 2013/174/ES atceļ.

⁽¹⁾ OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 112, 30.4.2011., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 343, 23.12.2011., 123. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 101, 10.4.2013., 31. lpp.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2014. gada 4. martā

Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Maria DAMANAKI

PIELIKUMS

SAVIENĪBAS INSPEKTORU SARAKSTS ATBILSTOŠI REGULAS (EK) Nr. 1224/2009 79. PANTA 1. PUNKTAM

Valsts	Inspektori	Valsts	Inspektori
Beļģija	De Vleeschouwer, Guy Devogel, Geert Lieben, Richard Monteyne, Ian		Hansen, Bruno Ellekær Hansen, Gunnar Beck Hansen, Henning Skødt Hansen, Ina Kjærgaard Hansen, Jan Duval Hansen, John Daugaard Hansen, Martin
Bulgārija	Kamenov, Vladimir Angelov Kerekov, Nikolay Ivanov		Hansen, Martin Baldur Hansen, Ole Hansen, Thomas Harbo, Christen Christensen Heldager, Peter Hestbek, Flemming Høgild, Lars Højrup, Torben Jaeger, Michael Wassermann Jensen, Anker Mark Jensen, Flemming Bergtorp Jensen, Hanne Juul Jensen, Jimmy Langelund Jensen, Jonas Krøyer Jensen, Jørn Uth Jensen, Lars Henrik Jensen, Lone Agathon Jensen, René Sandholt Jespersen, René Johansen, Allan Johnsen, Stine Lykke Juul, Torben Jørgensen, Kristian Sandal Jørgensen, Lasse Elmgren Jørgensen, Ole Holmberg Karlsen, Jesper Herning Knudsen, Malene Knudsen, Niels Christian Knudsen, Ole Hvid Kofoed, Kim Windahl Kokholm, Peder Kristensen, Henrik Kristensen, Jeanne Marie Kristensen, Peter Holmgaard Larsen, Michael Søeballe Larsen, Peter Hjort Larsen, Tim Bonde Lorenzen, Arne Lundbæk, Tommy Oldenborg
Čehija	nav		
Dānija	Akselsen, Ole Andersen, Dan Søgård Andersen, Hanne Skjæmt Andersen, Lars Ole Andersen, Martin Burgwaldt Andersen, Mogens Godsk Andersen, Niels Jørgen Anton Andersen, Peter Bunk Anderson, Jacob Edward Bache, René Bang, Mai Barrit, Jørgen Beck, Bjarne Baagø Bendtsen, Lars Kjærsgaard Bernholm, Kristian Carl, Morten Hansen Christensen, Frantz Viggo Christensen, Jesper Just Christensen, Peter Grim Christensen, Thomas Christiansen, Michael Koustrup Damsgaard, Kresten Degn, Jesper Leon Due-Boje, Thomas Zinck Dølling, Robert Ebert, Thomas Axel Regaard Eiersted, Jesper Bech Eilers, Bjarne Elnef, Frank Godt Fick, Carsten Frandsen, Rene Brian Frederiksen, Torben Broe Gotved, Jesper Hovby Groth, Niels Grupe, Poul Gaarde, Børge Handrup, Jacob		

Valsts	Inspektori	Valsts	Inspektori
	Madsen, Arne		Thorsen, Michael
	Madsen, Jens-Erik		Trab, Jens Ole
	Madsen, Johnny Gravesen		Vistrup, Annette Klarlund
	Mortensen, Erik		Wille, Claus
	Mortensen, Jan Lindholdt		Wind, Bernt Paul
	Møller, Gert		Østergård, Lars
	Munkholm, Iben Astrup		Aasted, Lars Jerne
	Nielsen, Christian		
	Nielsen, Dan Randum	Vācija	Abs, Volker
	Nielsen, Dion		Angermann, Henry
	Nielsen, Hans Henrik		Baumann, Jörg
	Nielsen, Henrik		Bembenek, Jörg
	Nielsen, Henrik Frühstück		Bergmann, Udo
	Nielsen, Henrik Kruse		Bernhagen, Sven
	Nielsen, Jeppe		Bieder, Mathias
	Nielsen, Kim Tage		Birkholz, Siegfried
	Nielsen, Niels Kristian		Bloch, Ralf
	Nielsen, Steen		Borchardt, Erwin
	Nielsen, Søren		Bordolo, Jan
	Nielsen, Søren Egelund		Borowy, Matthias
	Nielsen, Trine Fris		Bösherz, Andreas
	Nørgaard, Max Reno Bang		Brunnlieb, Jürgen
	Olesen, Kaj Bernhard		Buchholz, Matthias
	Paulsen, Kim Thor		Büttner, Harald
	Pedersen, Bent Lykke		Cassens, Enno
	Pedersen, Knud Jan		Christiansen, Dirk
	Petersen, Christina Holmer		Claßen, Michael
	Petersen, Henning Juul		Döhnert, Tilman
	Petersen, Jimmy Torben		Drenkhahn, Michael
	Porsmose, Tommy		Dürbrock, Dierk
	Poulsen, Bue		Ehlers, Klaus
	Poulsen, Janni Branderup		Erdmann, Christian
	Poulsen, John		Fink, Jens
	Ramm, Heine		Franke, Hermann
	Risager, Preben		Franz, Martin
	Rømer, Jan		Frenz, Sandro
	Schjoldager, Tim Rasmussen		Garbe, Robert
	Schmidt, Stefan Götttsche		Golz, Ulrich
	Schou, Kasper		Gräfe, Roland
	Schultz, Flemming		Grawe, André
	Siegumfeldt, Jeanette		Griemberg, Lars
	Simonsen, Kjeld		Haase, Christian
	Simonsen, Morten		Hänse, Dirk
	Skrivervgaard, Lennart		Hansen, Hagen
	Skaaning, Per		Heidkamp, Max
	Sørensen, Allan Lindgaard		Heisler, Lars
	Thomsen, Bjarne Kondrup		Herda, Heinrich
	Thomsen, Klaus Ringive Solgaard		

Valsts	Inspektori	Valsts	Inspektori
	Hickmann, Michael Homeister, Alfred Hoyer, Oliver Käding, Christian Keidel, Quirin Kersten, Mickel Klimeck, Uwe Köhn, Thorsten Kollath, Mark Kopec, Reinhard Kraack, Sönke Krüger, Martin Krüger, Torsten Kupfer, Christian Kutschke, Holger Lange, Michael Lehmann, Jan Lorenzen, Alexander Lübke, Torsten Lühns, Carsten Möhring, Torsten Mücher, Martin Mundt, Mario Nickel, Jörg Nöckel, Stefan Pauls, Werner Perkuhn, Martin Raabe, Karsten Radzanowski, Sven Ramm, Jörg Reimers, Andre Remitz, Lutz Rutz, Dietmar Sauerwein, Dirk Schmidt, Harald Schmiedeberg, Christian Schuchardt, Karsten Schuler, Claas Sehne, Dirk Skrey, Erich Slabik, Peter Springer, Gunnar Stüber, Jan Sturm, Jochen Sween, Gorm Taubert, Christian Teetzmann, Julian Thieme, Stefan Thomas, Raik		Tiedemann, Harald Vetterick, Arno Wagner, Ralf Welz, Henning Welz, Oliver Wessels, Heinz Wichert, Peter Wolken, Hans
		Igaunija	Grossmann, Meit Lasn, Margus Nigu, Silver Ninemaa, Endel Pai, Aare Parts, Erik Ulla, Indrek Varblane, Viljar
		Īrija	Allan, Damien Amrien, Rudi Andersson, Kareen Barber, Kevin Barcoe, Michael Barrett, Elizabeth Brophy, James Browne, Brendan Brunicardi, Michael Buckley, Anthony Bugler, Andrew Burke, Jason Butler, John Byrne, Kenneth Byrne, Paul Cagney, Daniel Chute, Killian Clarke, Tadhg Connaghan, Fintan Connery, Paul Connolly, Stephen Connors, Niall Corish, Cormac Corrigan, Kevin Cotter, Jamie Coughlan, Susan Counihan, Martin Craven, Cormac Cronin, Philip

Valsts	Inspektori	Valsts	Inspektori
	Cummins, William		Laide, Cathal
	Cunningham, Diarmuid		Landy, Glenn
	Curran, Donal		Leahy, Brian
	Daly, Brendan		Linehan, Sean
	Devaney, Michael		Lynch, Gerard
	Doherty, Anita		Lynch, Grainne
	Doherty, Patrick		Lynch, Robert
	Donaldson, Stuart		MacGabhann, Declan
	Duane, Paul		Maguire, Paul
	Ducker, Nigel		Mallon, Keith
	Dullea, Michael		Maloney, Nessa
	Falvey, John		Maunsell, Blaitthin
	Farrelly, Emmett		McCaffrey, Lesley
	Fenton, Gary		McCarthy, Mike
	Finegan, Ultan		McDermott, Paul
	Fitzgerald, Brian,		McGee, Paul
	Fitzgerald, Richard		McGrath, Owen
	Fitzpatrick, Gerard		McGrath, Richard
	Fleming, David		McGroary, Peter
	Foley, Brendan		Mc Keown, Amelia
	Foley, Kevin		Mc Laughlin, Ronan
	Foran, Bryan		McNamara, Ken
	Gallagher, Neil		McNamara, Paul
	Gallagher, Paddy		McWilliams, Stuart
	Gleeson, Marie		Meredith, Helen
	Gormanly, Breda		Minehane, Ken
	Greenwood, Mark		Molloy, John Paul
	Hamilton, Ken		Moloney, Kara
	Hanly, Bryan		Mooney, Gerard
	Hannon, Gary		Mooney, Keith
	Harkin, Patrick		Moore, Conor
	Healy, Jeffrey		Mullane, Patrick
	Healy, John		Mullery, Alan
	Hederman, John		Mundy, Brendan
	Heffernan, Bernard		Murphy, Aidan
	Hegarty, Mark		Murphy, Barry
	Henson, Marie		Murphy, Christopher
	Hewson, Kevin		Murphy, Claire
	Hickey, Adrian		Murran, Sean
	Humphries, Daniel		Murray, Paul
	Ivory, Sean		Nalty, Christopher
	Kearney, Brendan		Ni Cionnach Pic, Dubheasa
	Keeley, David		Nolan, Brian
	Keirse, Gavin		O Brien, Jason
	Kennedy, Liam,		O Callaghan, Maria
	Keogh, Mark		
	Kickham, Jon-Laurence		
	Kinsella, Gordon		
	Kirwan, Conor		

Valsts	Inspektori	Valsts	Inspektori
	O Ceallaigh, Kevin O Donovan, Michael O Dowd, Brendan O Regan, Alan O Seaghdha, Ciaran O'Brien, Amanda O'Donovan, Bernard O'Neill, Shane O'Regan, Cliona O'Sullivan, Aileen Patterson, Adrienne Patterson, John Pender, Darragh Piper, David Plante, Thomas Power-Moylotte, Gillian Pyke, Gavin Pyne, Alan Quigg, James Quigley, Declan Raferty, Damien Reidy, Patrick Ridge, Patrick Robinson, Niall Ryan, Fergal Scalici, Fabio Shalloo, Jim Sills, Barry Sinnott, Lee Smyth, Eoin Snowdon, Edward Troy, Ivan Valls Senties, Virginia Verling, Ronan Wall, Vanessa Wallace, Eugene Walsh, Conleth Walsh, Karen Ward, Terry Weldon, James White, John Whoriskey, David Wise, James		Ανασότης, Κωνσταντίνος Ανδριοπούλου, Μαρία Αντωνίου, Ευθύμιος Αποστολίδης, Δημήτριος Βαίτης, Γεώργιος Βαρδιδάκη, Ευρύκλεια Βαρελόπουλος, Ευάγγελος-Χρήστος Βαρλάς, Χρήστος Βασιλείου, Βάσω Βελισσαρόπουλος, Αλέξανδρος Βεργίνης, Αναστάσιος Βέρρας, Ανδρέας Βιδάλη, Μαρία Βορτελίνας, Γεώργιος Βουρλέτης, Σωτήριος Γαβαλάς, Αντώνιος Γαλανάκης, Ανδρέας Γαλούζης, Γεώργιος Γεωργαντζόπουλος Θεόδωρος Γεωργατζής, Ιωάννης Γεωργιάδη, Μαρία Γιαννούσης, Βασίλειος Γκάζας, Γεώργιος Γκανατσούλα, Ελένη Γκορίτσας, Γεώργιος Γογοδώνης, Δημήτριος Γυπαράκης, Νικόλαος Δαδρώνης, Κωνσταντίνος Δημόπουλος, Απόστολος Διαμαντάκης, Αθανάσιος Δοκιανάκης, Κωνσταντίνος Δομαζινάκη, Αλεξάνδρα Δούνας, Προκόπιος Δούτης, Δημήτριος Δρόλαπα, Ευθυμία Δροσάκης, Σπυρίδων Δρόσος, Ιάκωβος Δροσούνης, Στέφανος Ελευθερίου, Κωνσταντίνος Ευαγγελάτος, Νικόλαος Ευμορφούλης, Χαρίλαος Ζαβιτσάνος, Βασίλειος Ζακυνθινός, Κωνσταντίνος Ζαμπετάκης, Νικόλαος Ζαφειράκης, Διονύσιος Ζήσης, Μαρίνος Ζησιμόπουλος, Νεκτάριος Ζουριδάκης Μιλτιάδης Ζώγαλης Παναγιώτης
Griekija	Αβραμίδης, Παναγιώτης Αδαμαντιάδου, Γεωργία Αδαμοπούλου, Γεωργία Ακριβός, Δημήτριος Αλεξίου Νικόλαος Αλυφαντάκης, Εμμανουήλ		

Valsts	Inspektori	Valsts	Inspektori
	Ηλίου Σπυρίδωνας Θεοδωράκη Βασιλική Θεοδωρούλη Αιμιλία Θεοχαρόπουλος Αθανάσιος Κάβουρας Ιωάννης Καλλίνικος, Κωνσταντίνος Καλογήρου, Νικόλαος Καπέλος Ιωάννης Καρακοντής Αντώνιος Καραπαναγιώτης Ευστράτιος Καραραμπατζάκης Ιωάννης Καρατζής Σπυρίδων Καρούντζος Ιωάννης Καρυστιανός Στέφανος Κάσση Βασιλική Καστάνης Χρήστος Κατσακούλης, Παράσχος Κατσάμπας, Νικόλαος Κάτσης, Αναστάσιος Κατσιγιάννης, Κωνσταντίνος Καψάσκη, Παρασκευάς Κιαγιάς, Χαράλαμπος Κοκκάλας, Νικόλαος Κοκολογιαννάκης, Ευάγγελος Κομνηνός, Δημήτριος Κοντοβάς, Γρηγόριος Κοντογιάννης, Κωνσταντίνος Κοντοπούλου, Ελένη Κοντός, Παναγιώτης Κορωναίος Γεώργιος Κοσμάς Στυλιανός Κοτρώτσος Αντώνιος Κουζίλου, Σταυρούλα Κουκάρας, Ευάγγελος Κουκλατζής, Δημήτριος Κουλαξίδης, Δρακούλης Κουμπανάκη, Θεοδώρα Κουρελή Ιωάννα Κουρούλης, Στυλιανός Κούτσικου Χριστίνα Κραουνάκης, Γεώργιος Κυριάκου Ιωάννης Κυρίτης Ιωάννης Κωνσταντέλλος Θεόδωρος Κωστάκης, Μιχαήλ Λεκάκος Θεόδωρος Λεονταράκης Παναγιώτης Λυγκώνη Ελένη Λυμπέρης Σπυρίδων		Μαίλης, Στέφανος Μαλαμάκης Γεώργιος Μαλαφούρης, Σπυρίδων Μάλλιος, Γεώργιος Μανιάτη, Ανδριάννα Μανιδάκης, Δημήτριος Μανούσος, Αντώνιος Μαραγκού, Άννα Μαραθάκης, Κωνσταντίνος Μαργώνης, Γεώργιος Μαρινάκη, Βασιλική Μαρκέλος, Θεοδόσιος Μαρκουλάκη, Κυριακή Μαχαιρίδης, Νικόλαος Μηνάς, Σωκράτης Μήτρου, Παντελεήμων Μητσάκου, Ελένη Μήτσου, Σαπφώ Μόσχος, Δημήτριος Μουστάκας, Γρηγόριος Μπαλατσούκας, Θεοφάνης Μπαμπάνης, Ευάγγελος Μπαξεβανάκης, Γρηγόριος Μπάρας, Αθανάσιος Μπαρούνης, Δημήτριος Μπαχλιτζανάκης, Μιχάλης Μπεζιργιάννης, Αντώνιος Μπεθάνης, Γεώργιος Μπεϊνταρης, Ιωάννης Μπισμπιρούλας, Δημήτριος Μπίχας, Βασίλειος Μπότσης, Παναγιώτης Μπουζουνιέρakis, Νικόλαος Μπουραζάνης, Ιωάννης Μπραουδάκης, Γεώργιος Μπρεζάτης, Ευάγγελος Μυλωνά, Ελένη Νάκη, Νικολέτα Νικολόπουλος, Ασημάκης Νικολόπουλος, Παναγιώτης Νταφούλης, Γεώργιος Ντέλλας, Ευάγγελος Οικονομάκος, Ιωάννης Ουζουνόγλου, Ραλλού Παναγιώτου Στυλιανός Παπακωνσταντίνου, Νικόλαος Παπανώτας Γεώργιος Παράβαλος Φαίδωνας Παρδάλης Αριστοτέλης

Valsts	Inspektori	Valsts	Inspektori
	Πασχαλάκης, Χρήστος Πατεράκης, Γεώργιος Πατίλας Κωνσταντίνος Πέγιος, Γεώργιος Πετροπούλου, Βασιλική Πέττας, Κωνσταντίνος Πιπιγκάκης Νικόλαος Πλατής, Κωνσταντίνος Πολιτίδης, Νικόλαος Ρηγούλης, Ζαχαρίας Σαραντάκος, Ιωάννης Σαραντίδης, Ιωάννης Σηφάκης, Μιχαήλ Σιάρμπας, Στυλιανός Σιγανός, Εμμανουήλ Σιολτζίδης, Σταύρος Σκαλίμης, Ευστάθιος Σκυλοδήμος, Βασίλειος Σλανκίδης, Βασίλειος Σλιαράς, Αργύριος Σταματελάτος, Σπυρίδων Σταυρινουδάκης, Νικόλαος Σταυρουλάκης, Γεώργιος Στελιάτος, Δημήτριος Στουπάκης, Μάριος Στουπάκης, Μιχαήλ Στρατηγάκης, Διονύσιος-Γεώργιος Σωτηροπούλου, Ελένη Ταφειάδης, Νικόλαος Τετράδη, Γεωργία Τζεσούρης, Γεώργιος Τζιόλας, Ιωάννης Τοπάλογλου, Κωνσταντίνος Τρίχας, Χρήστος Τσαγκάρης Θεόφιλος Τσανδήλας Παναγιώτης Τσαπατσάρης, Νικόλαος Τσαχπάζης, Δημήτριος Τσέλης, Ανδρέας Τσιμηρίκα, Αγγελική Τσιούλκας, Γεώργιος Φίλιππα, Ευαγγελία Φλωράκης, Νικόλαος Φραγκούλης, Ιωάννης Φραζής, Εμμανουήλ Φρυσούλης, Νικόλαος Φωτεινός, Σταμάτιος Φωτιάδης, Στέφανος Χαριτάκης, Ανδρέας		Χαριτάκης, Ιωάννης Χασανίδης, Γεώργιος Χατζηνικήτα, Γεωργία Χατζηπασχάλης, Κωνσταντίνος Χρηστέας, Κυριάκος Ψαρογιάννης, Αθανάσιος Ψαρράς, Άγγελος Ψηλός, Κωνσταντίνος
		Spānija	Acuña Barros, José Antonio Almagro Carrobles, Jorge Alonso Sánchez, Beatriz Álvarez Gómez, Marco Antonio Amunárriz Emazabel, Sebastián Arteaga Sánchez, Ana Avedillo Contreras, Buenaventura Barandalla Hernando, Eduardo Boy Carmona, Esther Boy Carmona, Sara Bravo Téllez, Guillermo Brotons Martínez, José Jordi Calderón Gómez, José Gabriel Carmona Castaño, Francisco de Borja Carmona Mazaira, Manuel Carro Martínez, Pedro Ceballos Pérez-Canales, Alba Chamizo Catalán, Carlos Climent de Castro, Luis Miguel Cortés Fernández, Natalia Couce Prieto, Carlos Criado Bará, Bernardo De la Rosa Cano, Francisco Javier Del Castillo Jurado, Ángeles Del Hierro Suanzes, Javier Del Hierro Suanzes, Maria Elices López, Juan Manuel Fariña Clavero, Irene Fernández Costas, Antonio Ferreño Martínez, José Antonio Fontán Aldereguía, Manuel Fontanet Domenech, Felipe García Antoni, Mónica García González, Francisco Javier Genovés Ferriols, José Carlos Gil Gamundi, Juan Luis Gómez Delgado, Raquel Gómez Cayuelas, Carmen

Valsts	Inspektori	Valsts	Inspektori
	González Fernández, Manuel A. González Fernández, Marta Guerrero Claros, María Guisado Sancho, María Jesús Gundín Payero, Laura Iglesias Prada, Juan Antonio Jimenez Álvarez, Ignacio Juárez Carreño, Katia Lado Codesido, Beatriz Lastra Torre, Ruth Lestón Leal, Juan Manuel López González, María Lorenzo Sentis, José Manuel Marra-López Porta, Julio Martínez González, Jesús Martínez Velasco, Carolina Mayoral Vázquez, Fernando Mayoral Vázquez, Gonzalo Mayordomo Montiel, Jaime Medina García, Estebán Méndez-Villamil Mata, María Miranda Almón, Fernando Munguia Corredor, Noemi Ochando Ramos, Ana María Orgueira Pérez Vanessa Ortigueira Gil, Adolfo Ossorio González, Carlos Ovejero González, David Pérez González, Virgilio Perujo Dávalos, Florencio Piñón Lourido, Jesús Ponte Fernández, Gerardo Prieto Estévez, Laura Ríos Cidrás, Manuel Ríos Cidrás, Xosé Rodríguez Bonet, Jordi Rodríguez Moreno, Alberto Rodríguez Muñiz, José Manuel Rueda Aguirre, Luzdivina Ruiz Gómez, Sonia Rull Del Águila, Laura Saavedra España, Jesús Sáenz Arteche, Idoia Sánchez Sánchez, Esmeralda Santalices López, Marta Santos Barge, Verònica Santos Pinilla, Beatriz Sendra Gamero, M ^a Esther Serrano Sánchez, Daniel		Sieira Rodríguez, José Tenorio Rodríguez, José Luis Torre González, Miguel A. Tubío Rodríguez, Xosé Valcarce Arenas, Paula Isabel Vázquez Pérez Ivan Vicente Castro, José Vidal Maneiro, Juan Manuel Yeregui Velasco, Pablo Zamora de Pedro, Carlos
		Francija	Baillet, Bertrand Belz, Jean-Pierre Ben Khemis, Patricia Beyaert, Frédéric Bigot, Jean-Paul Boittelle, Catherine Bon, Philippe Borlot, Xavier Bouniol, Anthony Bourbigot, Jean-Marc Cacitti, Raymond Caillat, Marc Celton Arnaud Ceres, Michel Chaigneau, Gaëlle Charbonnier, Alexandre Cluzel, Stéphane Crochard, Thierry Croville, Serge Curaudeau, Patrick Daden, Nicolas Dambron, François Darsu, Philippe Davies, Philippe Deric, William Desforges, Jean-Luc Desson, Patrick Dolou, Claude Donnart, Christian Ducrocq, Philippe Fernandez, Gabriel Fortier, Eric Fouchet, Michel Fournier, Philippe Gauvain, Benoît Gehanne, Laurent Gloaguen, Maurice Goron, Xavier

Valsts	Inspektori	Valsts	Inspektori
	Guillemette, Jean Luc Harel, David Hitier, Sébastien Isore, Pascal Kersale, Yves Lacombe, Thomas Le Berrigaud, Thierry Le Corre, Joseph Le Cousin, Jean-Luc Le Dreau, Gilbert Lecul, Mathieu Legouedec, Loïc Legourriec, Stevan Lenormand, Daniel Lescroel, Yann Loarer, Melaine Maingraud, Dominique Malassigne, Jean-Paul Masseaux, Yanick Menuge, Gilles Moussaron, Hervé Moussay, David Ogor, Bernard Pasquereau, Rebecca Peron, Olivier Peron, Pascal Petit, François Radius, Caroline Raguet, José Richou, Fabrice Rondeau, Arnold Rousselet, Pascal Schneider, Frédéric Semelin, Gérard Serna, Mathieu Sottiaux, David Trividic, Bernard Urvoy, Jonathan Vesque Arnaud Vilbois, Pierre Villenave, Patrick Villenave, Yorrick		Novak, Danijel Paparić, Neven Škorjanec, Mario
		Itālija	Abate, Massimiliano Abbate, Marco Affinita, Enrico Albani, Emidio Annicchiarico, Dario Antonioli, Giacomo Apollonio, Cristian Aprile, Giulio Aquilano, Donato Arena, Enrico Astelli, Gabriele Barraco, Francesco Basile, Giuseppe Battista, Filomena Benvenuto, Salvatore Giovanni Bernadini, Stefano Biondo, Fortunato Bizzari, Simona Bizzarro, Federico Boccoli, Fabrizio Bonsignore, Antonino Bove, Gian Luigi Buccioli, Andrea Burlando, Michele Caforio, Cosimo Caiazzo, Luigia Calandrino, Salvatore Cambareri, Michelangelo Camicia, Ciro Cappelli, Salvatore Carafa, Simone Carini, Vito Carta, Sebastiano Castellano, Sergio Cau, Dario Cesareo, Michele Chionchio, Alessandro Cianci, Vincenzo Cignini, Innocenzo Colarossi, Mauro Colazzo, Massimiliano Colucciello, Roberto Comuzzi, Alberto Conte, Fabio Conte, Plinio Corallo, Domenico
Horvātija	Aćimov, Dejan Aunedi, Jure Dolić, Nedjeljko Jeftimijades, Ivor Kuzmanić, Andrea Lešić, Lidija Miletić, Ivana		

Valsts	Inspektori	Valsts	Inspektori
	Cormio, Carlo		Guido, Alessandro
	Cortese, Raffaele		Guzzi, Davide
	Costanzo, Antonino		Iemma, Oreste
	Criscuolo, Enrico		Isaia, Sergio
	Croce, Aldo		L'Abbate, Giuseppe
	Cuciniello, Luigi		La Porta, Santi Alessandro
	Cuscela, Michel		Lambertucci, Alessandro
	D'Acunto, Francesco		Lanza, Alfredo
	D'Agostino, Gianluca		Leto, Antonio
	D'Amato, Fabio		Lo Pinto, Nicola
	Dammico, Luigi		Lo Priesti, Matteo
	D'Arrigo, Antonio		Loggia, Carlo
	De Crescenzo, Salvatore		Lombardi, Pasquale
	De Pinto, Giuseppe		Longo, Pierino Paolo
	De Quarto, Enrico		Luperto, Giuseppe
	Del Monaco, Ettore		Maggio, Giuseppe
	D'Erchia, Alessandro		Magnolo, Lorenzo Giovanni
	De Santis, Antonio		Maio, Giuseppe
	Di Benedetto, Luigi		Mariotti, Massimiliano
	Di Domenico, Marco		Marrello Luigi
	Di Donato, Eliana		Martina, Francesco
	Di Matteo, Michele		Martinez, Giuliano
	Di Santo, Giovanni		Martire, Antonio
	Doria, Angelo		Marzio, Paolo
	D'Orsi, Francesco Paolo		Mastrobattista, Giovanni Eligio
	Errante, Domenico		Matera, Riccardo
	Esibini, Daniele		Messina, Gianluca
	Esposito, Francesco		Minò, Alessandro
	Esposito Robertino		Monaco, Paolo
	Fanizzi, Tommaso		Morelli, Alessio
	Fava, Antonello		Mostacci, Sergio Massimo
	Ferioli, Debora		Mugnaini, Dany
	Ferrara, Manfredo		Mule, Vincenzo
	Fioravanti, Andrea		Musella, Stefano
	Fiore, Fabrizio		Nacarlo, Amadeo
	Fogliano, Pasquale		Nardelli, Giuseppe
	Folliero, Alessandro		Negro, Mirco
	Francolino, Giuseppe		Novaro, Giovanni
	Fuggetta, Pasquale		Palombella, Fabio Luigi
	Gallo, Antonio		Panconi, Federico
	Gangemi, Roberto Francesco		Pantaleo, Cosimo
	Genchi, Paolo		Paolillo, Francesco
	Giannone, Giuseppe Claudio		Patalano, Andrea
	Giovannone, Vittorio		Pavese, Paolo
	Gismondi, Tommaso		Pepe, Angelo
	Golizia, Pasquale		Pino, Filippo
	Graziani, Walter		
	Greco, Giuseppe		
	Guida, Giuseppe		

Valsts	Inspektori	Valsts	Inspektori
	Pipino, Leonardo Piroddi, Paola Pisano, Paolo Piscopello, Luciano Pisino, Tommaso Pistorio, Angelo Poli, Mario Porru, Massimiliano Postiglione, Vito Praticò, Daniele Puca, Michele Puddinu, Fabrizio Puleo, Isidoro Quinci, Gianbattista Rallo, Tommaso Ravanelli, Marco Restuccia, Marco Rivalta, Fabio Romanazzi, Francesco Romanazzi, Valentina Ronca, Gianluca Rossano, Michele Sacco, Giuseppe Salce, Paolo Santini, Paolo Sarpi, Stefano Sassanelli, Michele Schiattino, Andrea Scuccimarri, Gianluca Sebastio, Luciano Siano, Gianluca Signanini, Claudio Silvia, Salvatore Siniscalchi, Francesco Solidoro, Sergio Antonio Spagnuolo, Matteo Stramandino, Rosario Sufrà, Emanuele Tersigni, Tonino Tesauro, Antonio Tescione, Francesco Tesone, Luca Tordoni, Maurizio Torrisi, Ivano Trapani, Salvatore Triolo, Alessandro Troiano, Primiano Tumbarello, Davide Tumminello, Salvatore		Turiano, Giuseppe Uopi, Alessandro Vangelo, Pietro Vellucci, Alfredo Vero, Pietro Viridis, Antonio Vitali, Daniele Zaccaro, Giuseppe Saverio Zippo, Luigi
		Kipra	Apostolou, Antri Avgousti, Antonis Christodoulou, Lakis Christoforou, Christiana Christou, Nikoletta Flori, Panayiota Fylaktou, Anthi Georgiou, Markella Heracleous, Andri Ioannou, Georgios Ioannou, Theodosios Karayiannis, Christos Konnaris, Kostas Korovesis, Christos Kyriacou, Kyriacos Kyriacou, Yiannos Manitar, Yiannis Michael, Michael Nicolaou, Nicolas Pavlou, George Prodromou, Pantelis Savvides, Andreas
		Latvija	Barsukovs, Vladislavs Brants, Jānis Brente, Elmārs Feldmane, Gundega Freimanis, Marks Gronska, Ieva Holštroms, Artūrs Junkurs, Andris Kalējs, Rūdolfs Kalņiņa, Ingūna Kapteliņa, Liene Klagiņš, Feliks Labzars, Māris Leja, Jānis Naumova, Daina Priediņš, Ainārs Pūšils, Aigars

Valsts	Inspektori	Valsts	Inspektori
	Putniņš, Raitis Smane Jolanta Sproģis, Eduards Štraubis, Valērijs Tīģeris, Ģirts Upmale, Sarmīte Vāsbergs, Janis Veide, Andris Veinbergs, Miks		Piscopo, Christine Psaila, Kevin Psaila, Mark Anthony Sammūt, Adem Sciberras, Christopher Seguna, Marvin Tabone, Clint Tabone, Mark Theuma, Johann Vassallo, Benjamin Vella, Anthony Vella, Leo Zahra, Dione
Lietuva	Balnis, Algirdas Dambrauskis, Tomas Jonaitis, Arūnas Kazlauskas, Tomas Lendzbergas, Erlandas Vaitkus, Giedrius Zartun, Vitalij	Nīderlande	Bakker, Jan Beij, Wim Boone, Jan Cees de Boer, Meindert de Mol, Gert Dieke, Richard Duinstra, Jacob Freke, Hans Kleczewski-Schoon, Anneke Kleinen, Tom Koenen, Gerard Kraaijenoord, Jaap Kramer, Willem Krijnen, Hans Kwakman, Jeroen Leenheer, Adrie Meijer, Cor Meijer, Willem Miedema, Anco Parlevliet, Koos Ros, Michel Schneider, Leendert van den Berg, Dirk van der Molen, Ton van der Veer, Siemen Velt, Eddy Wijkhuisen, Eddy Zegel, Gerrit Zevenbergen, Jan Zweers, Gerco
Luksemburga	nav		
Ungārija	nav		
Malta	Abela, Claire Attard, Glen Attard, Godwin Baldacchino, Duncan Balzan, Gilbert Borg, Benjamin Borg, Jonathan Borg, Robert Cachia, Pierre Calleja, Martin Camilleri, Aldo Carabott, Paul Caruana, Raymond Caruana, Francis Caruana, Gary Caruana, Maria Christina Cassar, Gaetano Cassar Jonathan Cassar Lucienne Cauchi David Cuschieri, Roderick Farrugia, Omar Fenech, Melvin Farrugia, Paul Formosa, Owen Galea, Rachel Gatt, Joseph Gatt, Mervin Gatt, William Grima, Paul Micallef, Rundolf Muscat, Christian Musu, Matthew		
		Austrija	nav
		Polija	Anulewicz, Adam Augustynowicz, Mariusz

Valsts	Inspektori	Valsts	Inspektori
	Bartczak, Tomasz Belej, Konrad Dębski, Jarosław Domachowski, Marian Górski, Marcin Jamioł, Waldemar Jóźwiak, Marek Kasperek, Stanisław Kołodziejczak, Michał Konefał, Szymon Korthals, Jakub Kościelny, Jarosław Kowalska, Justyna Kozłowski, Piotr Kucharski, Tadeusz Kunachowicz, Tomasz Letki, Paweł Lisiak, Agnieszka Łukaszewicz, Paweł Łuczkiwicz, Tomasz Maciejewski, Maciej Mystek, Marcin Niewiadomski, Piotr Nowak, Włodzimierz Pankowski, Piotr Patyk, Konrad Prażanowski, Krystian Sikora, Marek Skibior, Sławomir Słowinski, Roman Smolarski, Łukasz Sokołowski, Paweł Szumicki, Tomasz Tomaszewski, Tomasz Trzepacz, Michał Wereszczyński, Leszek Wiliński, Adam Zięba, Marcin		Pedroso, Rui Quintans, Miguel Silva, António Miguel
		Rumānija	Bârsan, Marilena Bucatos, Radu Chiriac, Marian Conțolencu, Radu Ghergișan, Cristinel George Larie, Gabriel Novac, Vasile Rusu, Laurențiu Serștiuc, Mihai Dorin Țăranu, Sorin
		Slovēnija	Smoje, Robert Smoje, Vinko
		Slovākija	nav
		Somija	Heikkinen, Pertti Hiltunen, Jouni Komulainen, Unto Koivisto, Kare Lähde, Jukka Leskinen, Jari Linder, Jukka Moilanen, Jouko Nikiforow, Mikael Nousiainen, Kyösti Pyykönen, Pekka Ruotsalainen, Eeva Savola, Petri Sundqvist, Lars Suominen, Ari Suominen, Paavo Toivonen, Ville Ulenius, Niklas Vanninen, Vesa
		Zviedrija	Åberg, Christian Ahnlund, Jenny Almström, Petter Andersen, Kasper Andersson, Karin Andersson, Per-Olof Andersson, Per-Olof Vidar Andersson, Roger Antonsson, Jan-Eric Bäckman, Johan Baltzer, Martin Bergman, Daniel
Portugāle	Albuquerque, José Brabo, Rui Canato, Francisco Cabeçadas, Paula Coelho, Alexandre Diogo, João Escudeiro, João Ferreira, Carlos Fonseca, Álvaro Matos, André Moura, Nuno		

Valsts	Inspektori	Valsts	Inspektori
	Bjerner, Martin		Norrby, Tom
	Borg, Calle		Näsman, Lars
	Boussard, Peter		Olovsson, Bo
	Brännström, Lennart		Olson, Magnus
	Cardell, Christina		Olsson, Kenneth
	Carlsson, Christian		Olsson, Lars
	Dagbro, Carina		Penson, Lena
	Englund, Raymond		Persson, Göran
	Eriksson, Örjan		Persson, Mats
	Erlandsson, Björn		Peterson, Jan
	Evert, Rolf		Pettersson, Lena
	Falk, David		Philipsson, Gunnar
	Frejd, Maud		Piltonen, Janne
	Göransson, Roger		Podsedkowski, Zenek
	Hansson, Erling		Rendahl, Malin
	Hartman Bergqvist, Désirée		Reuterljung, Thomas
	Havh, Johan		Rinaldo, Joakim
	Hedman, Elin		Rönblom, Agneta
	Hellberg, Stefan		Sandblom, Örjan
	Höglund, Jan		Sjodin, Ronny
	Ingeby-Olsson, Lena		Skölderud, Svante
	Jakobsson, Magnus		Snäckerström, Leif
	Jansson, Anders		Stålnacke, Erik
	Jeppsson, Tobias		Strandberg, Magnus
	Johansson, Daniel		Stührenberg, Björn
	Johansson, Thomas		Sundberg, Andreas
	Jönsson, Dennis		Sundberg, Patrick
	Joxelius, Paul		Svärd, Lars-Erik
	Karlsson, Kent		Svensson, Rutger
	Karlsson, Zineth		Svensson, Tony
	Kempe, Clas		Thelmén, Fredrik
	Kjällgren, Curt		Timan, Hans
	Koivula, Mikael		Toresson, Martin
	Kottelin, Kaj		Turesson, Andreas
	Kurtsson, Morgan		Uppman, Kerstin
	Laine, Sirpa		Werner, Lars
	Larsson, Mats		Westerlund, Emma
	Lindved, Martin		Wilson, Pierre
	Lundh, Emelie		
	Lundh, Henrik		
	Lundkvist, Mats		
	Lundqvist, Annica		
	Malmström, John		
	Martini, Martin		
	Mattson, Olof		
	Montan, Anders		
	Nilsson, Pierre		
	Nilsson, Stefan		
	Norrby, Bengt		
		Apvienotā Karaliste	Adamson, Gary
			Alexander, Stephen
			Anderson, Reid
			Ashby, Peter
			Bailey Roberta

Valsts	Inspektori	Valsts	Inspektori
	Barclay, Michael		Filewod, Roger
	Bateman, Pia		Fitzgibbon, John-Paul
	Becker, Tom		Fitzpatrick, DeeAnn
	Bell, Stuart		Fletcher, Norman
	Bennett, Neil		Fletcher, Paul
	Berry, Tim		Flint, Toby
	Billing, Mark		Fordham, Philip
	Billson, Carol		Ford-Keyte, Graham
	Bourne, Adam		Foster, Pam
	Bowers, Claire		Foy, Jacqueline
	Boyce, Sean		Fraser, Uilleam
	Brough, Derek		Fullerton, Gareth
	Brown, Katie		Gibson, Philip
	Bruce, John		Gillett, David
	Caldwell, Mark		Goodall, William
	Campbell, Colin		Gooding, Colin
	Campbell, Iain		Goodwin, Aaron
	Campbell, Jonathan		Gough, Callum
	Campbell, Murray		Graham, Chris
	Carpenter, Bryony		Gray, Neil
	Carroll, David		Gregor, Stuart
	Cook, David		Griffin, Stuart
	Corner, Nigel		Griffiths, Greg
	Cowan, Christopher		Harradine, Sam
	Craig, Ian		Hamilton, Ian
	Craig, Stephen		Hanbury, Rachel
	Croucher, Tim		Hanlon, Nicholas
	Crowe, Michael		Harris, William
	Cunningham, George		Hay, David
	Davis, Danielle		Hay, John
	Dawkins, Matthew		Hazeldine, Oliver
	Dawson, Liam		Henderson, Rod
	Deadman, Ross		Henning, Alan
	Dixon-Lack, Emma		Hepburn, Ian
	Douglas, Sean		Hepburn, Jim
	Draper, Peter		Hepples, Stephen
	Dunkerely, Sabrina		Higgins, Frank
	Ebby, Jim		Hill, Katie
	Eccles, David		Holbrook, Joanna
	Ellison, Peter		Howarth, Dan
	Elson, Carley		Hudson, John
	Evans, David		Hughes, Greta
	Farbridge, Joshua		Irish, Rachel
	Faulds, Mike		John, Barrie
	Fenwick, Peter		Johnson, Matthew
	Ferguson, Adam		Johnson, Paul
	Ferguson, Simon		
	Ferrari, Richard		

Valsts	Inspektori	Valsts	Inspektori
	Johnston, Steve		Mynard, Nick
	Johnston, Isobel		Nelson, Paul
	Kelly, Kevin		Newlands, Andrew
	Kelly, Patrick		Nicholson, Chris
	Kemp, Gareth		Oakley, Sarah
	Laird, Iain		O'Hare, Jonathon
	Lander, Ben		Okuda, Rebecca
	Lavery, Bob		Ord, Vivian
	Law, Garry		Owen, Gary
	Legge, James		Parr, Jonathan
	Lindsay, Andrew		Pateman, Jason
	Lister, Jane		Paterson, Craig
	Littleton, Richard		Paterson, Kelly
	Livingston, Andrew		Paton, Robert
	Lockwood, Mark		Perry, Andrew
	MacCallum, Archie		Phillips, Michael
	MacEachan, Iain		Pole Mark
	MacGregor, Duncan		Pool, Beshlie
	MacIver, Roderick		Poulding, Daniel
	MacLean, Paula		Preece, David
	MacLean, Robin		Pringle, Geoff
	Marshall, Phil		Putt, David
	Mason, Liam		Quinn, Barry
	Mason, Roger		Radford, Angus
	Matheson, Louise		Raine, Katherine
	McAlister, Gerald		Reeves, Adam
	McBain, Billy		Reeves, Jennie
	McCaughan, Mark		Reid, Adam
	McComiskey, Stephen		Reid, Peter
	McCowan, Alisdair		Rendall, Colin
	McCrindle, John		Renwick, Lee
	McCubbin, Stuart		Rhodes, Glen
	McCusker, Simon		Richardson, David
	McDonnell, Alistair		Richens, Scott
	McHardy, Adam		Riley, Joanne
	McKay, Andrew		Roberts, Julian
	McKenzie, Gregor		Robertson, Tom
	McKeown, Nick		Robinson, Neil
	McMillan, Robert		Rogers-Clark, Nathalie
	McQuillan, David		Rylah, Joshua
	Merrilees, Kenny		Scarrf, David
	Milligan, David		Skelton, Richard
	Mills, John		Skillen, Damien
	Mitchell, Hugh		Smart, Barrie
	Mitchell, John		Smith, Don
	Morris, Chris		Smith, Pam
	Morrison, Donald		
	Muir, James		

Valsts	Inspektori	Valsts	Inspektori
	Sooben, Jeremy Steele, Gordon Stipetic, John Strang, Nicol Stray, Sloyan Styles, Mario Sutton, Andrew Sykes, Will Taylor, Helen Taylor, Mark Templeton, John Thain, Marc Thompson, Dan Thompson, Gerald Thompson, Luke Todd, Ian Turnbull, James Turner, Alun Turner, Patrick Tyack, Paul Watt, Barbara Ward, Daniel Ward, Mark Warren, John Watson, Stacey Watt, James Wellum, Neil Wensley, Phil Weychan, Paul Whelton, Karen Whitby, Phil White, Clare Wilkinson, Dave Williams, Carolyn Williams, Justin Wilson, Tom Windebank, James Wood, Ben Worsnop, Mark Wright, Nicholas Young, Ally Yuille, Derek		Duarte, Rafael Griffin Robert Janiak, Katarzyna Janakakis, Marta Jensen Ulrik Jury, Justine Kelterbaum, Richard Lansley, Jon Lehtla, Reigo Libioulle Jean-Marc Mitrakis, Nikolaos Martins E Amorim, Sergio Luis Nordstrom Saba Pagliarani, Giuliano Peyronnet, Arnaud Scalco, Silvia Schutyser Frederik Skountis Vasileios Skrey, Hans Spezzani, Aronne Stulgis, Maris Van den Bossche, Koen Verborgh, Jacques
		Eiropas Zivsaimniecības kontroles aģentūra	Allen, Patrick Cederrand, Stephen Chapel, Vincent De Almeida Pires, Maria Teresa Del Hierro, Belén Del Zompo, Michele Dias Garçao, José Fulton, Grant Koskinen, Aki Lesueur, Sylvain Mueller, Wolfgang Papaioannou, Themis Pinto, Pedro Quelch, Glenn Roobrouck, Christ Sorensen, Svend Spaniol, Petra Stewart, William Tahon, Sven
Eiropas Komisija	Alcaide, Mario Aláez Pons, Ester Casier, Maarten		

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV